



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal CS 6.1958

Prensa y Radio del Movimiento
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 9 ENERO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.693 — PRECIO: 3 PESETAS

Suministros Industriales Vacher

HIERRÓS, CHAPAS, CALIBRADOS, TUBOS Y PERFILES LAMINADOS EN FRÍO, CORTE DE CHAPA POR OXICORTE, DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE LAMA NERVADA "BAGANT" EN ACERO, GALVANIZADA Y ALUMINIO

Carretera Burriana, 30
Teléfono 185
VILLARREAL (Castellón)

Suspensión por tres días de las exportaciones de naranja del grupo II a los países del Mercado Común

Ante la posible suspensión de preferencias arancelarias e imposición de tasas complementarias

VALENCIA, 8. (CIFRA). — Al término de una reunión celebrada esta tarde por la comisión consultiva de agrarios, ha sido facilitada a la prensa la siguiente nota:

Reunida en sesión de urgencia la comisión consultiva de agrarios para analizar la información recibida de nuestra misión en la Comunidad Económica Europea en relación con la posible supresión de nuestras preferencias arancelarias e imposición de tasas compensa-

torias, unánimemente, los representantes de los exportadores y agricultores encuadrados en la misma, han considerado necesario adoptar una posición de autodisciplina que conduzca a un saneamiento del mercado.

En consecuencia han elevado el siguiente acuerdo, que ha sido referendado por el Ministerio de Comercio:

1. — Establecer de forma preceptiva la inspección en origen para todos los cítricos durante los días 10, 11, 12 y 13 del presente mes de enero.

2. — Para las naranjas del grupo segundo (denominación del Mercado Común, que incluye las variedades navel, cadenera y salustiana) suspensión de la exportación de estas variedades durante los días 10, 11 y 12 a los países del Mercado Común.
3. — Para los tres días indicados en el párrafo anterior, los envíos para destinos fuera del Mercado Común, deberán realizarse exclusivamente por vía marítima o por vagón Transfresa.

DESPEGO DE ZARAGOZA EL AVION QUE FUE OBJETO DEL INTENTO DE SEQUESTRO

La pistola del secuestrador era de juguete, pero la munición, auténtica



ZARAGOZA. — El joven Mariano Ventura Rodríguez Anlade, que intentó secuestrar el avión que se alzaba al vuelo Madrid-Zaragoza, aparece en la fotografía conducido por los inspectores de Policía tras fracasar en su intento.

ZARAGOZA, 8. — (PYRESA). — A las ocho de la tarde despegó del aeropuerto de Zaragoza, con dirección a Madrid, el "Convair Metropolitan 440" de "Iberia", que anoche fue objeto de un intento de secuestro por parte del estudiante Mariano Ventura. Viajaba a bordo del "Convair" los mismos tripulantes que anoche. El avión despegó una vez que la jurisdicción que instruye el sumario correspondiente realizó las diligencias.

Una vez identificado se pudo comprobar que estaba reclamado por varios juzgados. En círculos próximos a la policía, se insiste en que este detenido no tenía relación alguna con el secuestrador.

Por otra parte, se ha confirmado que la pistola que utilizó el secuestrador era de juguete, pero no de plástico como se había dicho en un principio, sino de hierro. La munición, por el contrario, era auténtica; balas "Win-

chester", calibre 12. Naturalmente, aunque las balas eran auténticas, no servían para la falsa pistola.

La azafata María del Mar Ochoa llevaba pocos días al servicio de Iberia. Este era su segundo vuelo. Todos los pasajeros coinciden al elogiar la serenidad con que actuó, gracias a esta serenidad evitó que el pánico cundiera entre las cuarenta personas que ocupaban el avión.

A las once de la noche aún no se tenían noticias en la Jefatura

Superior de Policía de la llegada de D. Mariano Rodríguez, padre del secuestrador. Una información procedente de Madrid señalaba que el señor Rodríguez había salido este mediodía en coche con dirección a Zaragoza. Para poder visitar a su hijo tendrá que obtener antes el correspondiente permiso de la autoridad militar, a cuya jurisdicción se halla sujeto. El secuestrador continúa incomunicado en los calabozos de la policía.

NUEVO COMANDANTE EN JEFE de las Fuerzas Armadas libanesas

«Ningún nuevo plan ha sido propuesto por el Vaticano para la ciudad de Jerusalén»

Más destituciones en Francia en relación con el caso de las cañoneras israelíes

BEIRUT, 8. (Efe-Reuter). — El Gobierno libanés sustituyó anoche al comandante en jefe de las fuerzas armadas del país, General Emile Bustani, entre una creciente preocupación pública y parlamentaria respecto a la situación en la frontera Sur del país, limitrofe con Israel.

El General Bustani ha sido sustituido por el General Jean Njeim.

El cambio fue anunciado por el Primer Ministro Rashid Karami, después de una reunión del Gobierno celebrada anoche.

ros, los medios judiciales de Bruselas se muestran sumamente discretos, sin que por el momento se haya producido ninguna declaración que pueda echar luz sobre el asunto.

La policía de la capital belga ha señalado únicamente que habían sido tomadas medidas de seguridad, pero que tal acto es completamente normal cuando una personalidad extranjera en el país, no necesariamente un diplomático, ha sido amenazada.

señalaban que el delegado apostólico en Jerusalén, monseñor Pio Laghi, había propuesto recientemente un plan de la Santa Sede según el cual se pedía la entrega de la ciudad santa la custodia de las tres religiones monoteístas.

El portavoz vaticano, insistiendo en el hecho de que la postura de la Santa Sede no había sufrido cambios ni había registrado ninguna acción nueva en los últimos tiempos, reveló que "con motivo de la reciente jornada de la paz, el Santo Padre había enviado un mensaje especial para la paz en el Oriente Medio a los jefes de Estado de la República Árabe Unida, de Siria e Israel.

NO HA LLEGADO EL PADRE DE MARIANO VENTURA

ZARAGOZA, 8. — (Del envío especial de PYRESA). — En los calabozos de la Jefatura Superior de Policía se halla detenido, según trascendió esta tarde, un joven que viajaba en el avión de Iberia, que estuvo a punto de ser secuestrado anoche por Mariano Ventura. Al parecer, este segundo detenido no tiene ninguna relación con el autor del frustrado intento de llevar el avión a Tirana. Se trata, aunque no se ha podido confirmar estos extremos oficialmente, de un joven que se hallaba reclamado por la autoridad judicial como autor de varios delitos comunes.

Una vez que el secuestrador depuso su actitud, la policía procedió a identificar a los restantes pasajeros del avión. Fue un trámite rutinario que se realizó con gran rapidez. Sin embargo, el nerviosismo de uno de los viajeros, que hizo varios intentos para escabullirse y a la hora de presentar la documentación alegó que no la llevaba encima, inspiró sospechas a los inspectores.

BRUSELAS: Hoy, reunión del consejo de ministros de la U. E. O.

Parece que será la última sin la presencia de un ministro francés

Aparentemente se trata de una reunión de rutina

BRUSELAS, 8. — (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Este viernes por la tarde se abrirá en el Castillo de Carrevel, en las proximidades de Bruselas, la sesión ministerial del consejo de la Unión de la Europa Occidental, de la que forman parte los seis países del Mercado Común y la Gran Bretaña. Corresponde la presidencia de esta sesión a Francia que todavía no se ha reintegrado a las reuniones de la organización desde el mes de febrero del año pasado. Por ello será el Ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Harmel, quien prolongará su tiempo de Presidencia. La que rella, que dio origen a la retirada francesa, tiene ahora poco sentido en la política de apertura del Mercado Común y después que Francia está dispuesta, en principio, a la apertura de negociaciones con Gran Bretaña. El señor Harmel juega en este momento el papel de mediador para lograr el reintegro francés, y las proposiciones que ha hecho a París para su vuelta a la UEO han sido acogidas favorablemente por el Gobierno francés. Cabe pensar, pues, que

esta sería la última reunión sin la presencia de un ministro francés.

La reunión, aparentemente, es de rutina y como es de uso no existe un orden del día formal. Sin embargo, se sabe que este viernes los ministros pasarán revista a los grandes temas de la actualidad internacional, a las relaciones germano-rusas, y también, de manera especial, a la intrincada problemática del Mediterráneo, caudal de nuevo con los incesantes conflictos en Oriente Medio. El sábado será dedicado a los problemas económicos y la comisión de las comunidades europeas ha sido invitada a participar en la reunión.

die mejor que el jefe de la diplomacia finlandesa para tratar del tema, ya que las relaciones actuales entre Finlandia y Rusia son excelentes y el gobierno finlandés sugirió el pasado mes de mayo acoger en su capital la conferencia sobre la seguridad europea que había sido propuesta por los países del Pacto de Varsovia. Obviamente, en la reunión de la UEO el señor Harmel podrá informar a sus colegas de este tema. Pero, acaso, lo más interesante y lo más polémico no sea nada de esto. La actitud francesa en el Oriente Medio y el suministro de armas a Libia es tema preocupante. Los ingleses —nadie se atreve a tirar en este caso la primera piedra— hacen la vista gorda sobre el envío de 20 aviones Mirage y dos-

SEGURIDAD EUROPEA

Coincide la reunión ministerial de la U. E. O. con el final de la estancia en Bruselas del Ministro holandés de Asuntos Exteriores, señor Ahtti Karjalainen, invitado oficialmente por su colega belga. Al margen de los intereses bilaterales, esta visita ha permitido al señor Harmel un intercambio de puntos de vista sobre el proyecto de conferencia sobre seguridad europea. Na

Pasa a la pág. 10

Escoga la tapiza que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 93 (Frente Instituto). Tel. 216457

Mañana marchará a Bruselas el Ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 8. (Pyresa). — El próximo sábado saldrá para Bruselas el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Viajará acompañado de su esposa y del Subdirector General de Relaciones con las Comunidades Europeas, señor Cerón, y su esposa.

El Ministro español clausurará el domingo por la tarde la exposición del retrato español, la cual, organizada por nuestra Embajada en Bélgica, ha reunido grandes obras pictóricas de las distintas épocas de nuestra pintura, habiendo obtenido un gran éxito. Aprovechará también esta oportunidad para celebrar conversaciones con los ministros de Cultura de Bélgica.

En la tarde del sábado asistirá a una cena privada de trabajo con su colega el Ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Harmel y el próximo lunes por la mañana visitará las comunidades Europeas.

Se califica este viaje como fin de semana de trabajo. El regreso está previsto para el lunes por la tarde.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA A PARÍS

MADRID, 8. (Pyresa). — El Ministro de Industria, D. José María López de Letona y Nuñez del Pino, saldrá para París el próximo día 11, invitado oficialmente por el Gobierno francés.

Irán acompañado por el Presidente del Instituto Nacional de Industria, D. Julio Calleja y González Camino, por el Director General de Industrias Químicas y de la Construcción, D. José Llado y Fernández-Urrutia y por Secretario General Técnico del Departamento, D. Tomás Galán Argüello. Durante su permanencia en la capital de

Francia mantendrá conversaciones con miembros de aquel gobierno y personalidades de la industria del país vecino, sobre temas de interés para ambos países.

Los dos puestos han sido ocupados, internamente, por el Ministro Plenipotenciario, Jean Schrick, y el ingeniero, General Joyaux.

La Pascua Militar en El Pardo



MADRID. — S.E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo a una representación de los tres ejércitos españoles, con motivo de la Pascua Militar. Acompañaba al Caudillo el Príncipe de España D. Juan Carlos de Borbón. — (Foto CIFRA)

EN VILLARREAL

BAJOS COMERCIALES EN VENTA

CALLE DIVISION AZUL, 9 Y 11...
Entre avenida Estación y Sedre

Para información, SR. PORCAR, Teléf. 324



Persistió el tiempo en sus intenciones, de nuevo con lluvia que no era más que atisbo...

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó a última hora de la tarde el Ayuntamiento...

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Tocoginecología: Dr. Pradells, de 11 a 1 de la mañana.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: MARTÍN, Rda. Magdalena, 64.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Santos Pedro, Marcelino, obs.; Antonio, pb.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcelliana, Epicteto, Jocundo, Segundo, Félix, mrs. MISA DEL DIA. De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Iglesia Parroquial Nuestra Señora de la Asunción de Onda fue bautizado el niño que días pasados dio a luz la esposa de nuestro estimado amigo D. Luis Villanueva Samitier...

La sesión científica de ayer en el Sanatorio

Ayer por la tarde tuvo lugar en nuestro Sanatorio, la anunciada sesión científica sobre el tema: "Arritmias de origen ventricular".

PREVISION SANITARIA NACIONAL

Se convoca a los Señores Mutualistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social, Villanueva nº 11, Madrid, el día 31 de Enero a las diecinueve horas treinta minutos en primera convocatoria...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. colowall. PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima: 8,4 grados a las 6 horas 55 minutos.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON. 745 Síntona, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; Los Deportes; El Tiempo; Noticiario; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:15 Si Vd. no lo sabe; 9:45 Paeo Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11:02 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 12 El intérprete del día; Natli Mistral; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:30 Futuro; 13:55 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 El botón de la Bounty, guión de Antonio Losada; Cap. 13; 16:30 La sangre de los Iberon, novela de José Mallorquí; Cap. 55; 17 El valle de las viudas, novela de Pedro Roger, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón; Cap. 18; 17:30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo; Cap. 73; 18 Pequeño musical; 18:15 Amenidades; 18:25 Vd. sí que sabe; 18:30 El Jorobado, novela de Paul Deval, en adaptación de Rafael Barón; Cap. 28; 19 Historia de un éxito, novela de Guillermo Sautier Casaseca; Cap. 6; 19:30 Música clásica; Música acústica (Händel); 20 Su música favorita; 20:30 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela; La del Soto del Parral (Soutullo y Vert); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:45 Noticias de Formidables; 23 En directo... las estrellas; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 11:5 Música para esta hora; 2 Cierre.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA. 8 Apertura; 8:01 Primer minuto; 8:02 Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Disco-Tour Los grandes de la música ligera en una apasionante competición musical. Realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino ellas; 11:30 Temas mediterráneos. SEGUNDO PROGRAMA. 12:01 Cita a las doce. Música y noticias en la mediodía de Radio Popular; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 13:30 Stop. Hoy incluye un comentario de Mamolo Nacher; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional, 15 Momentos. Guión de M. C. Montañés. TERCER PROGRAMA. 16:01 El ritmo del trabajo. Ochenta minutos de música y de amistad; 17:20 Musical; 18 Viva la música. Una panorámica del mundo del disco que realiza y presenta Manuel Molina; 19 Radio-Ambiente. CUARTO PROGRAMA. 20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosen Avelino Flors; 20:06 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 21 Boletín; 21:05 Estilos. Dos nombres importantes de la música ligera; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 23:30 Buenas noches, buena música. La última luz musical que se apaga en Radio Popular; 23:58 Último minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 24 Cierre.

SUCESOS: SUCEOS Dos heridos al chocar un turismo contra un árbol

En el km. 12 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Puebla de Torresa, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula CS-52.406 conducido por Serafín Clemente Montserrat, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido precisar se salió de la calzada chocando contra un árbol.

Joaquín Ramos Mayor, de 7 años, vecino de Onda, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció contusión en pié izquierdo de pronóstico reservado.

A causa del accidente el citado conductor y su esposa, resultaron lesionados siendo trasladados al Hospital Provincial y asistidos en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: Serafín Clemente Montserrat, de 29 años, vecino de Castellón, sufre herida en scalp estrellada, de unos 10 cm. de extensión en cuero cabelludo. Pronóstico menos grave. María Pilar Barberá Galindo, de 25 años, esposa del anterior, sufre contusión abdominal, de pronóstico grave. Tras la primera cura, hubo de ser intervenida bajo anestesia general. Su estado, tras la intervención, es satisfactorio.

En el km. 47 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el ciclomotor conducido por Ernesto González Fernández, vecino de Vall de Uxó, arrojó a la peaton Carmen Miravet Rochera, de 64 años, vecina de Eslda, que circulaba por el arcén de la carretera. A causa del atropello la citada peaton resultó con lesiones que el facultativo que le prestó asistencia, calificó de graves.

En la población de San Rafael del Río, en esta provincia, ocurrió un accidente de tráfico al chocar la bicicleta conducida por José Castell Serre, de 16 años, vecino de Uldecona, contra el turismo matrícula CS-58.260 conducido por Jaime Sierra Adell.

FINANCIERA DE INVERSION - AUTOFINANCIACION

de ámbito nacional. Puestos de Subdelegados en pueblos de la provincia de 10.000 habitantes en adelante poseedores de vehículo propio, con rendimiento 20.000 A 40.000 PESTAS MENSUALES.

Inauguración oficial del Teleclub de San Mateo

El acto coincidió con la brillante actuación del Grupo de Teatro de Vall de Almonacid en su último día de gira por la Provincia.

El pasado día 5 a las siete de la tarde tuvo lugar en la Villa de San Mateo el acto solemne de la inauguración oficial del Tele-Club recientemente aprobado por el Ministerio de Información y Turismo.

El grupo de Vall de Almonacid representó la comedia de Molière "El médico a palos" con indudable acierto y perfección, que el público que llenaba el amplio salón coronó en todo momento con sus aplausos.

Tras un breve final musical en el que los artistas hicieron gala de su dominio de los instrumentos, obsequiando al público con la alegría de unos cantos navideños, el Asesor Cultural de la Delegación de Información y Turismo pronunció unas breves palabras declarando en nombre del Delegado Provincial que no pudo asistir al acto, inaugurando oficialmente el Tele-Club.

Una jornada inolvidable para cuantos la vivieron en la que los jóvenes del Tele-Club de San Mateo y el pueblo en general hicieron gala de su hospitalidad comandando de atenciones a los visitantes.

El grupo de Vall de Almonacid representó la comedia de Molière "El médico a palos" con indudable acierto y perfección, que el público que llenaba el amplio salón coronó en todo momento con sus aplausos.

TERRENO. 15.000 a 20.000 m2. Se necesita cerca carretera, zona: Castellón, Alcora u Onda. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 8. Tel. 32 22 22

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. MERCEDES PERIS RAMOS. Vda. de D. José Porcar Mercé. Que falleció el día 3 de Enero de 1970, a los 76 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

ANUNCIO. Se pone en conocimiento del público que el establecimiento denominado HUESPEDES CUEVAS, de Cuevas de Vinromá, regentado hasta ahora por D. JOSE ALBERT PASTOR, pasa a nombre de D. VICENTE ALBERT PASTOR.

JULIO MILIAN TENA. COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL EL TRASLADO DE SU SASTRERIA Y PANERIA A LA CALLE JOVER, 30-2.-C. CASTELLON.

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

TERRENO. 15.000 a 20.000 m2. Se necesita cerca carretera, zona: Castellón, Alcora u Onda. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 8. Tel. 32 22 22

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer el Ayuntamiento

Intensa actividad de la O.J.E. de Burriana

Animó a los miembros de la Corporación a prevenir el futuro de la ciudad, estudiando todos los proyectos con la necesaria perspectiva

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez, visitó ayer a última hora de la tarde el Ayuntamiento de la ciudad, donde tras mantener un amplio cambio de impresiones con los miembros de la Corporación Municipal, recorrió las distintas dependencias del edificio.

A su llegada a la casa de la ciudad, acompañado del Alcalde, camarada Francisco Grangel, el Jefe Provincial y Gobernador Civil fue recibido por la Corporación Municipal, pasando seguidamente al salón de sesiones, donde nuestra primera autoridad tuvo una interesante reunión con los miembros del Ayuntamiento.

En primer lugar hizo uso de la palabra el Alcalde, quien en breves palabras dió la bienvenida al Jefe Provincial y Gobernador Civil en su primera visita a la casa de la ciudad y puso de manifiesto el espíritu de superación que anima a la Corporación Municipal en orden al progreso de Castellón. "Progreso —dijo— que no sólo hay que mantenerlo, sino acentuarlo; y a nosotros nos incumbe la responsabilidad de la inesquivable obra". Tras expresar su adhesión y la del Ayuntamiento, el Alcalde despidió al Jefe Provincial y Gobernador Civil los mayores éxitos en el desempeño de su misión, reiterándole finalmente la gratitud de la Corporación por su visita.

A continuación intervino el camarada Fernández Ramírez que dijo deseaba reunirse con los miembros de la Corporación Municipal en el marco de sus afanes y de su quehacer. El pulso de la vida local —añadió—, está en los Ayuntamientos y, por tanto, desde ellos se pueden y se deben realizar todos los planes y proyectos para el desarrollo de las comunidades. Añadió que el Movimiento Nacional tiene a la vida de las Corporaciones como vehículo para las realizaciones de cara al progreso, precisando que todas las ideas, si no se convierten en realidad práctica, no sirven de nada. Las realizaciones importantes —siguió diciendo— son aquellas que radican en el progreso y el desarrollo de la agricultura, de la industria, del comercio y, en general, de todos los sectores. Y de ahí —afirmó—, el valor de la obra de las Corporaciones.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, destacó asimismo la importancia de los Municipios en el desarrollo general del país, afirmando que el Ayuntamiento es pilar fundamental en una política realista. Tras subrayar que el nuestro es un régimen de realizaciones cuyo objetivo fue desde el primer momento crear una nueva España, dijo que en este orden los Ayuntamientos han desarrollado un esfuerzo extraordinario y que en las tareas municipales han participado lo mejor y más selecto de nuestros cuadros políticos. Y hemos visto —comentó— que el Alcalde que ha querido cambiar la fisonomía de su ciudad lo ha logrado, porque operaba sobre una comunidad que tenía afán de progreso.

En el plano concreto de nuestra ciudad, el camarada Fernández Ramírez señaló la necesidad de prevenir el futuro, procurando siempre que todos los proyectos se estudien detenidamente con una perspectiva de mañana. Habló del desarrollo demográfico de la ciudad desde 1939 hasta hoy, lo que daba pie para prevenir ya el crecimiento de la población en los próximos treinta años. Por ello, considerando que el número de habitantes aumentará en progresión geométrica, es necesaria una visión de futuro en todas las realizaciones. Afirmó que esta es una responsabilidad histórica de la Corporación, que por otro lado de-



hombres de empresa para decidirse, y también y las posibilidades comerciales, son problemas que frenan algo el proceso de industrialización. La agricultura de Castellón —afirmó seguidamente— es poderosa, es una agricultura de exportación en gran parte, y por ello cuando una provincia como Castellón se decide a industrializarse, no hay duda de que ha encontrado su panacea. Añadió que Castellón es la provincia idónea para lograr el mejor standard de vida y que, por ello, todo esfuerzo en la iniciativa industrial impulsaría el progreso de la comunidad. Y uno de los factores que pueden impulsarlo es el Municipio en su labor para conseguir una ciudad cada día mejor y con mayor progreso.

Todo cuanto un Municipio hace por su ciudad —concluyó el Jefe Provincial y Gobernador Civil— repercute directamente en el ciudadano, que se siente orgulloso de vivir en ella y se esfuerza para colaborar en la común tarea por una comunidad mejor.

La última parte de su intervención el camarada Fernández Ramírez la dedicó a estudiar los distintos aspectos de la problemática municipal, comenzando por señalar que es en la enseñanza donde radica uno de los objetivos de nuestra política. Asimismo, comentó que se pueden mejorar los servicios de abastecimiento y que, en este aspecto, debe existir una preocupación constante de superación. Se refirió también a la limpieza pública y, posteriormente, dijo que la nuestra debía ser la ciudad de la luz. Castellón —subrayó— debe ser la ciudad más iluminada del Mediterráneo. Y por último habló también de la necesidad de promover la atracción de visitantes y de dedicar atención primordial a las actividades culturales, fomentando entre la juventud su interés por las artes, las letras y el saber.

Señaló que todo ello es lo que entiende que, a grandes rasgos, debe ser la política municipal de una capital con las posibilidades de Castellón y comentó que también es misión del Ayuntamiento el dedicarse al magisterio de las buenas costumbres.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil recalco que lo importante es realizar la tarea dentro de una normativa y que es necesaria una planificación, precisando que los grandes esquemas deben responder a un profundo y responsable estudio.

Tras ofrecer su colaboración a la Corporación, el camarada Fernández Ramírez exhortó a los reunidos a seguir sin desmayos esforzándose por el bien de la comunidad. He puesto mi confianza en vosotros —terminó diciendo— y mi deseo es que Castellón vaya adelante para bien de nuestra provincia y de España.

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil, seguidas con el mayor interés, fueron acogidas finalmente con grandes aplausos.

El camarada Fernández Ramírez se había interesado por la situación del Teatro Principal y las posibilidades de Castellón para ofrecer representaciones teatrales, conciertos y otras actividades artísticas. Por ello, después de sus palabras, el Alcalde le mostró la maqueta del pabellón que se está construyendo en La Pérgola, explicándole las posibilidades que ofrecerá para el desarrollo de estas actividades de tipo artístico, cultural y recreativo.

Posteriormente nuestra primera autoridad y jerarquía, acompañado del Alcalde y los miembros de la Corporación Municipal, recorrió detenidamente las distintas dependencias de la casa de la ciudad.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil abandonó el Ayuntamiento alrededor de las nueve y media de la noche, siendo despedido por la Corporación Municipal.



A Jefatura Local de O. J. E. de Burriana, en su deseo de brindar a todos los afiliados un sugestivo plan de actividades, que conduzca al logro de su formación integral, acaba de desarrollar un Cursillo de Iniciación de Mandos, aprovechando las presentes vacaciones navideñas.

A la clase de canto seguía otra de manualizaciones semejante a la llevada a cabo en el transcurso de la mañana.

Los muchachos, que en número de dieciséis han tomado parte en el Curso lo han hecho en régimen de media pensión, incorporándose cada mañana a las 9:15 y regresando a su hogar hacia las ocho de la tarde.

El cuadro de Mandos que ha dirigido el Curso, ha sido el siguiente: Jefe de Curso y Formación, José Miguel Rubert, Jefe Local de O. J. E., Jefe de Actividades, Rodrigo Sánchez, Jefe de Grupo Nacional, Administrador, D. Ramón Saborit, Maestro Nacional, Especialistas de Actividades Culturales, José Montoliu, Amado Bellés y Juan-Fco. Conejero; especialistas de Actividades Deportivas, Emilio Cantos y Juan José Lloips.

El orden seguido en las distintas actividades desarrolladas durante el día ha sido en términos generales el siguiente: Después de izadas con toda solemnidad las banderas, se pasaba a clase de Formación, ofreciendo en la misma a los afiliados una visión general de la Organización, sus fines, estructura y estatutos, así como el contenido doctrinal de la Promesa.

Finalizada esta primera clase del día, daba comienzo la correspondiente a manualizaciones, en la que los muchachos han hecho alarde de su inventiva y originalidad. Tal ha sido la cantidad y calidad de los trabajos realizados, que la Delegación de Juventudes y la Jefatura de O. J. E., no han podido sustraerse a la tentación de exponer todo lo realizado con objeto de que pueda ser admirado por los padres y familiares de los afiliados.

Los trabajos llevados a cabo han sido los siguientes: Cinco murales, tres mapas eléctricos de España, una ciudad de pabillos, tres mosaicos de papel, ocho trabajos en marquetería y más de veinte grabados al linóleo.

Finalizada la primera clase de manualizaciones del día, se daba paso a una clase teórico-práctica de aire libre, con la explicación de las principales señales de rastreo, tipos de acampada de fortuna y aprendizaje de los seis o siete nudos de mayor importancia dentro del aire libre. Hacia las 18:15, tenía lugar la primera comida y al finalizar ésta, los componentes del cursillo disponían de media hora para reposo. Terminado éste se reanudaban las clases y actividades programadas para la tarde.

La primera clase vespertina era la de canto, que tenía una duración de cuarenta y cinco minutos. El ambiente reinante en esta actividad era alegre y de gran animación, ya que junto a las marchas y canciones propias de la Organización, se cantaban otras de tipo festivo, que hacían las delicias de los muchachos.

Si todas las actividades reseñadas hasta ahora eran del agrado de los muchachos, mucho más lo era la que seguía a la clase anterior, ya que estaba dedicada a la teoría y práctica de los deportes. La primera parte de esta clase se dedicaba al estudio de las reglas de juego de un deporte determinado, mientras que la segunda, que por lo general era mucho más extensa, se dedicaba al entrenamiento y práctica del deporte objeto de la lección. Dos han sido principalmente los deportes practicados, baloncesto y balonmano.

A las actividades de tipo deportivo seguía la merienda, para asistir después a la última clase del día, que estaba dedicada a socorrismo y que corría a cargo del A. T. S. y Fisioterapeuta D. Manuel Granell Galarreta.

Terminadas las actividades programadas para el día se procedía a arriar banderas y a rezar la oración por los Caidos, tal y como es costumbre en nuestros cursos y campamentos.

Referente a este primer curso de iniciación para Mandos organizado por la Jefatura Local de O. J. E., sólo queremos añadir que al acto de clausura asistieron el Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. José Igual, el Delegado Local de Juventudes, camarada Juan Fernando Conde, y el Concejil Ponente de Cultura, D. José Aymerich, que quedaron muy complacidos al observar los resultados de este primer cursillo, e instaron a los Mandos de O. J. E. a seguir en la línea elegida, a pesar de los sacrificios que supone y a la comprensión frecuente por parte del público.

Otra de las actividades que está llevando a cabo nuestra O. J. E. local, es el Curso de Socorrismo en el que colaboran la Cruz Roja Española y la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, a través de sus oficinas en Burriana.

Veinticinco muchachos cuyas edades oscilan entre los doce y diecisiete años, asisten con gran empeño y entusiasmo a las clases que en días alternos se dan en nuestro Hogar Juvenil.

El curso corre a cargo de don Manuel Granell, Auxiliar Técnico Sanitario y Fisioterapeuta, que con gran cariño y no menor dedicación, imparte las enseñanzas propias del curso, y hace que los muchachos asimilen las enseñanzas teóricas y realicen las prácticas que son necesarias a todo buen socorrista.

La Organización Juvenil Española, otorgará a aquellos participantes en el curso que demuestren haber asimilado los conocimientos suficientes mediante el examen oportuno, el Título de Proel Sanitario.

be pensar en la crítica de la comunidad del mañana.

Al estudiar los planes de urbanismo, recomendó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, hay que ser ambiciosos y tener la necesaria previsión, pensando siempre en la importancia de la situación geográfica de Castellón y sus muchas posibilidades de desarrollo. En este orden de ideas, explicó que la descentralización industrial de las grandes ciudades promocionará el desarrollo de la industria en otras próximas, y la situación de Castellón es muy prometedora en este aspecto.

En otros párrafos de su interesante intervención, el camarada Fernández Ramírez habló de la importancia del desarrollo industrial, que amplía las posibilidades de una economía basada inicialmente en la agricultura. Los pueblos eminentemente agrícolas —explicó— son reacios a industrializarse y esto hace que, en algunos casos, se camine con cierto retraso. Es evidente el desnivel que existe entre los pueblos rurales y los industriales, y la nivelación debe ser preocupación constante de todos. Sin embargo —añadió—, no se va al ritmo necesario por los muchos problemas que plantea la creación de una industria. La necesidad de un cambio de mentalidad, quizá la falta de personal especializado o de audacia de los

terrabe

ERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: LIVE

PRIMERA CADENA

MATINAL

9:45 Carta de ajuste
10:00 Apertura y presentación
10:02 TV escolar
11:00 Cierre

SOBREMESA

1:45 Carta de ajuste.
2:00 Apertura y presentación.
2:02 Panorama de actualidad.
3:00 Noticias a las tres.
3:30 La casa de los Martínez.
4:00 Mis adorables sobrinos.
4:30 Nivel de vida.
5:00 España al día.
5:15 Cierre.

TARDE

5:45 Carta de ajuste.
7:00 Apertura y Presentación.
7:02 Don gato.
7:25 Teclclub.
8:30 Novela.
9:00 Telediarlo.
9:25 Avances.
9:30 Programa informativo
10:00 Las diez de últimas.
10:30 Investigación en marcha.
11:30 Veinticuatro horas.
11:45 Cierre.

SEGUNDA CADENA (U. H. F.)

6:45 Carta de ajuste.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 259 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital: Cerpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO TELEVISION

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Cartelera de Espectáculos

REX. -Hoy no hay función. Mañana sábado. A las 7:15 y 10:15. ESTACION POLAR CEBRA, en Panorama y Technicolor. Por Rocio Hudson y Ernest Borguine. Tolerao Menores

SABOYA. - (Proyección ultraminiosa jamparas KE NON). - 7:30 y 10:30 BULLIT. Mayores 18 años.

AVENIDA. - 7:30 y 10:30 "WANTED" (NO SOY UN ASESINO). Mayores 18 años.

RIALTO. Continúa 7 partes. JOHNNY RATON. Tolerao Menores. Fases programa 7, 8:50 y 10:40.

TEATRO CINE SINDICAL. - Mañana sábado: sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO. La grandiosa película premiada con seis Oscars: OLIVER. Cincuenta y Color. Programa para todos los públicos.

CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 6:45 tarde continúa NO-DO. Jesolito en EL FALSO HEREDERO y los niños de Mary Foyolis en EL ABUELO ESTA LOCO... LOCO... Color. Programa T. Menores.

CINE CONDAL. - Mañana sábado: 9:30 noche. NO-DO. AGENTE MUY ESPECIAL. Scope y Color y Rocio Durcal y Gela Gámez en LAS LEANJAS. Color por Technicolor. Un programa A. Mayorca.

INFANTIA. - (Villarroel) Mañana sábado: 9:30 noche. LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS VOY LE MATO Y VUELVO. Mayores 18 años.

VICIANA. - (Burriana) Mañana Sábado: 7:15 y 10 BOINAS VERDES. Mayores 18 años.

EXPORTACIONES DE AGRIOS VIA TERRESTRE

Semana del 29 de diciembre al 4 de enero de 1970

ESTACION DE CARGA	NARANJAS	MANDARINAS	LEMONES	POMELOS
ALMENARA (ferrocarril)	1.654.470	130.337	24.610	
BURRIANA (ferrocarril)	1.992.588	1.559.990		376
CASTELLON (carretera)	1.548.737	2.410.583	40.856	
CHILCHES (ferrocarril)	23.000			
NULES (ferrocarril)	140.110	600.766		
VILLARREAL (ferrocarril)	1.934.032	1.420.806		

(NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO P. DE FRUTOS I. P. E.)

RINCON de FIESTAS

Ya están a la venta los deseados pañuelos madaleneros...

Como en años anteriores, la Junta Central de Festejos, haciéndose eco del unánime sentir del pueblo de Castellón, ha encargado otra nueva partida de magníficos pañuelos madaleneros...

LUGAR DE SU ADQUISICION

Para dar toda clase de facilidades, los mismos, estarán a la venta en la oficina de la planta baja, entrando por el Retén Municipal...

EL DIA 21 DE FEBRERO, "AUTUBUS GAYATERO" A BARCELONA

Definitivamente, será el 22 de febrero la fecha señalada para la celebración del brillante acto de Proclamación de Reinas de la Casa Regional de Valencia en Barcelona...

Castellón y el mar

NUESTRA Provincia con una longitud de litoral que duplica la de su penetración tierra adentro, vive casi totalmente de espaldas a las magníficas panorámicas que forman sus costas y playas...

Cuando los castelloneros vuelven su vista hacia el mar, suelen hacerlo con ojos míopes, solo alcanzando a mirar hasta donde llega el turismo en aguas ribereñas...

Ningún hecho o acontecimiento de importancia naval nos proporciona la historia de nuestra Provincia, desde la expulsión de los árabes por Jaime I el Conquistador...

FEDERICO MICHAVIDA

Como ya viene siendo tradicional, el pasado día 5 por la tarde, tuvo lugar en Cabanes, como en tantos otros puntos de nuestra geografía, la Cabalgata de los Reyes Magos...

Alrededor de las siete de la tarde y en medio de una gran expectación, llegó a la Plaza del Generalísimo el carro que condujo hasta Cabanes a los ilustres soberanos...

En un Belén viviente instalado al efecto en las puertas del Santo Templo, S.S.M.M., rindieron homenaje al Niño Jesús, y a continuación el Sr. Cura les dio la bendición...

Seguidamente se procedió a la entrega de los regalos y juguetes, que deleitaron a pequeños y mayores, poniendo así brillante colofón a esta jornada de alegría y de ilusión...

Señalemos por último que también en estas pasadas fiestas Navideñas, el Ayuntamiento ha demostrado una vez más su afán de superación, al inaugurar un flamante reloj eléctrico instalado en la torre de nuestro templo parroquial...

Volvió el predominio del papel

MADRID, 8. (PYRESA).—La bolsa atraviesa un momento de irregular operar con predominio del papel, pero sin que ninguna tendencia domine con fuerza...

Las eléctricas han vuelto a reaccionar en su enfermedad cediendo tras el avance registrado ayer. La generalidad de los valores han registrado pérdidas...

En el sector bancario, junto a las alzas de Fomento 10 y Bankunión 2, se producen las repeticiones de Zaragoza, Exterior Ibérico, y Vizcaya...

En minería 5 puntos pierde Ponferrada, 2 y 1/2 Felguera. En monopolios, Tabacalera repite y Campsa deja 4 puntos...

En siderometalúrgicas obtienen beneficios Altos Hornos 4 y Santa Ana 3, repitiendo Pasa y los Finanzautos...

En el resto de los valores tratados, ganan enteros Sniace 4, Galicia 2 y Telefónica y Urbanizadora Metro uno...

En Belén viviente instalado al efecto en las puertas del Santo Templo, S.S.M.M., rindieron homenaje al Niño Jesús...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Cto. Local lotes viejos, 100. Cto. Local lotes nuevos, 99.

ACCIONES: Exterior, 630. Central, 1.386. Banesto, 1.125. Fomento, 622. Hispano, 1.043. Ibérico, 976. Popular, 1.365. Valencia, 1.610.

BANCOS: Unión y Pénix, 1.060. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

FLOJEARON LOS CAMBIOS: BARCELONA, 8. — (Cifra).— Con una sesión en que la retención de papel marcó la tónica, se ha desarrollado hoy el negocio registrándose mermas que destacaron especialmente en el corro bancario...

FALTA DE ORDENES DE COMPRA: BILBAO, 8. — (Cifra).— La sesión bursátil bilbaína ha tenido como principal característica un acortamiento en el negocio como consecuencia de la falta de órdenes compradoras...

Contrariamente, las diferencias del eléctrico tienen significación positiva, sobresaliendo Hidroespañola con recuperación de cinco duros.

Sostenido el corro siderúrgico, en el que Altos Hornos consigue la mejor nota.

En el corro industrial, predominio de las oscilaciones negativas, si bien en ningún sentido revisten importancia.

Al final de la jornada no destacaba cambio alguno la disposición de la Bolsa, al mantener una postura vendedora.

MINERAS: Felguera, 101'50. Ponferrada, 215.

MONOPOLIOS: Campsa, 305. Tabacalera, 235.

NAVEGACION: Naval ordinarias, 95. Tramediterránea, 268.

QUIMICAS: Aragonesas, 202. Explosivos, 402. Petróleos, 367.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 128. Auxiliar F.C., 170. Española del Zinc, 156. Pasa, 347. Macosa, 151.

TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 270.

TEXTILES: Fefasa, 102'50. Sniace, 190.

FONDOS PUBLICOS: Amort. 4% novbre. 1951, 117. Amort. 4% junio 1953, 115. Amort. 3.50%, 106'75. Amort. 3%, 105. Rente, 105. Bco. Hipotecario exentas, 107.

El Ministro de Comercio visitó al Presidente de las Cortes

MADRID, 8 (PYRESA).— El Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, visitó esta mañana en su despacho oficial al Presidente de las Cortes...

El lunes se reunirá la ponencia de la comisión de las Cortes sobre el caso Matesa

MADRID, 8. (Pyresa).— El próximo lunes, día 12, se reunirá la ponencia designada de entre los miembros de la comisión especial de estudio, información y propuestas en relación con la situación de la empresa «Maquinaria textil del norte de España» (MATESA)...

Los ponentes examinarán las sugerencias presentadas por los procuradores al informe remitido a las Cortes por acuerdo del Consejo de Ministros...

Adjudicación de obras en carreteras por 653 millones de pesetas

MADRID, 8. (PYRESA).— A más de 653 millones de pesetas asciende el total de las adjudicaciones otorgadas por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales para la realización de diversas obras en las provincias de Tarragona (cerca de trece millones), Valladolid (más de 140 millones), Barcelona (más de 419 millones), Madrid (más de 27 y seis millones), Segovia (más de siete millones y medio), La Coruña (más de 38 millones)...

REBAJAS DE ENERO en TEJIDOS MOLL General Mola, 10 SEÑORA VISITENOS

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS (3) SRA. SRTA. LLAME AHORRA! Aprenda como puede Vd. ganar dinero y prestigio...

ALQUILERES (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ...

VENTAS (41) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera...

COLOCACIONES (37) TRICOTOSAS Pasapalmer Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 12-bajo.

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

PERDIDAS (102) PERDIDA estuche conteniendo veintidós discos música moderna numerados con bolígrafo rojo en Plaza Ferrer y Omediciones. Se gratificará en Avenida del Rey D. Jaime 1-3º derecha. Teléfono: 812568.

ANUNCIOS ECONOMICOS (67) SE NECESITA muchacha para servicio buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.

ALQUILERES (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ...

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

VENTAS (41) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera...

COLOCACIONES (37) TRICOTOSAS Pasapalmer Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 12-bajo.

PERDIDAS (102) PERDIDA estuche conteniendo veintidós discos música moderna numerados con bolígrafo rojo en Plaza Ferrer y Omediciones. Se gratificará en Avenida del Rey D. Jaime 1-3º derecha. Teléfono: 812568.

ANUNCIOS ECONOMICOS (67) SE NECESITA muchacha para servicio buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.

ALQUILERES (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ...

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

VENTAS (41) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera...

COLOCACIONES (37) TRICOTOSAS Pasapalmer Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 12-bajo.

PERDIDAS (102) PERDIDA estuche conteniendo veintidós discos música moderna numerados con bolígrafo rojo en Plaza Ferrer y Omediciones. Se gratificará en Avenida del Rey D. Jaime 1-3º derecha. Teléfono: 812568.

ACADEMIAS (63) DIBUJO Y PINTURA, enseñamos, VIDAL SERRULLA, S. Francisco, 23-2º. Teléf. 214319.

ALQUILERES (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ...

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

VENTAS (41) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera...

COLOCACIONES (37) TRICOTOSAS Pasapalmer Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 12-bajo.

PERDIDAS (102) PERDIDA estuche conteniendo veintidós discos música moderna numerados con bolígrafo rojo en Plaza Ferrer y Omediciones. Se gratificará en Avenida del Rey D. Jaime 1-3º derecha. Teléfono: 812568.

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

VENTAS (41) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera...

COLOCACIONES (37) TRICOTOSAS Pasapalmer Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 12-bajo.

ACADEMIAS (63) DIBUJO Y PINTURA, enseñamos, VIDAL SERRULLA, S. Francisco, 23-2º. Teléf. 214319.

ALQUILERES (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ...

COMPRAS (80) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.

El intento de secuestro del "Convair" de Iberia en Zaragoza

EL SECUESTRO HABLABA MUY TRANQUILLO, PERO DE VEZ EN CUANDO SE EXALTABA HASTA AMENAZAR

«Se fue rindiendo poco a poco, hasta que empezaron a saltársele las lágrimas», dice la azafata

ZARAGOZA, 8. (Por Diego Carcedo, enviado especial de Pyresa).— Todo era normal a bordo; los pasajeros consultaban el reloj: sólo faltaban diez minutos para sobrevolar el aeropuerto de Zaragoza. También la azafata consultó el reloj, dejó su asiento y se dirigió sonriente a la cabina de mando. Allí hubiese elevado el volumen de la megafonía y hubiese dicho ante el micrófono: «Señores pasajeros: dentro de unos minutos vamos a tomar tierra en el aeropuerto Sanjurjo de Zaragoza. Por favor, abrochense los cinturones de seguridad, no fumen y permanezcan sentados hasta que el avión haya parado por completo los motores. Les agradeceremos su gentileza al volar por Iberia y esperamos volver nuevamente a bordo».

Maria del Mar, la única azafata que realizaba el vuelo Madrid-Zaragoza, se detuvo unos instantes para hacerles una caricia a los dos niños que juguetaban en el asiento. Fue en ese momento, justo en ese momento, cuando el pasajero que viajaba delante del niño, un joven delgado con aire de estudiante y, aparentemente, bastante tímido, se levantó, se acercó a la azafata y, mostrándole una pistola, le dijo en voz baja: «Señorita, llevenme inmediatamente ante el piloto». Maria del Mar Ochoa, bilbaína, simpática, decidida, nunca había pensado seriamente en la posibilidad de que algún día se le secuestrase un avión. A veces se había dicho: «Eso sólo ocurre en América». Pero en ese instante cuando caminaba por el pasillo del avión con la pistola a la espalda, recordó aquellas instrucciones—sobre las cuales incluso se había reído hasta chistes—, que dio a sus empleados, para casos como éste, una compañía norteamericana.

Muchos pasajeros tardaron en darse cuenta de lo que estaba ocurriendo. La presencia del secuestrador sorprendió a los tripulantes cuando comprobaban los últimos detalles para el aterrizaje. El pi-

loto, D. Luis Arias Bernard, apenas se dio cuenta de que había entrado la azafata. Instantes después sintió un objeto extraño en la nuca y escuchó una voz que le decía, precipitadamente: «El avión está en mi poder. Adopte las medidas necesarias para continuar viaje hasta Marsella». Eran las nueve de la noche.

En la torre de control del aeropuerto de Zaragoza, acababan de recibir un mensaje anunciando el retraso del avión de Barcelona. Abajo esperaban los familiares de los pasajeros. En un rincón se escuchaban de vez en cuando los silbidos disparos de un niño que aguardaba la llegada de sus padres, con la escopeta que le trajeron los reyes, en la mano. Llovía intensamente, «atención, torre de control; atención torre de control; un hombre me está encanionando con una pistola. Me ha ordenado que continúe viaje a Marsella y luego a Tirana. Tomaré tierra para repostar y acto seguido despegaré para comunicar a Barcelona que prepare la documentación para aterrizar en Marsella». La voz del piloto seguía, serena. Inmediatamente, entraban en funcionamiento todos los servicios de alerta y seguridad del aeropuerto. El aterrizaje fue perfecto. El aparato, un «convair»— uno de los aviones más pequeños de la flota de Iberia—, se situó ante la terminal del aeropuerto.

realizó de la forma más lenta posible con el fin de ganar tiempo, el jefe del aeropuerto localizó al Capitán General de la Región Aérea. Después de repostar, el avión se dirigió a la cabecera de la pista. Estaba probando los motores para iniciar el despegue, cuando localizaron al Capitán General, señor Rute Villanova. Estaba en el cine y desde la misma sala transmitió las primeras instrucciones: «Que no despegue el avión; apagar las luces de la pista; procurar que regrese a las proximidades de la terminal. Luego obstaculizar las cabeceras de la pista con camiones y, sin que se den cuenta los ocupantes, pincelar las ruedas. Unos minutos después llegaba al aeropuerto el Capitán General de la Región Aérea junto con otras autoridades militares de la ciudad.

Desde la sala de espera de la terminal los familiares de los pasajeros observaron como se apagaba la iluminación de las pistas y, pasados unos minutos, como regresaba el aparato hasta quedar apartado en el lugar donde había permanecido antes. Después veían, a través de los ventanales, la sombra de la azafata que pasaba tratando de tranquilizar a los viajeros. Hasta la torre de control le daba, junto con las frases técnicas del comandante del avión, una voz extraña cargada de nerviosismo, que amenazaba con disparar si no se solucionaban pronto las dificultades que impedían el despegue. Desde la torre de control comunicaban que se había estado tratando de la iluminación. Así pasaron varias horas. Poco a poco, las baterías del avión se iban agotando y conforme se agotaban las baterías, disminuía la luz en el interior del aparato y, por supuesto, la potencia de la radio.

«Terminó dándome pena el muchacho», primero Mariano Ventura—el joven que anoche intentó secuestrar un avión de Iberia—quiso hacerse el duro. Colocó la pistola de plástico sobre la nuca del piloto y prometió saltarse la tapa de los sesos si no cumplía sus instrucciones. Pero después de varias horas, acabó llorando como un niño.

«Quería pedir disculpas a los pasajeros: a nosotros nos pidió perdón varias veces», D. Luis Arias, Comandante del avión, está completamente tranquilo. Habla muy poco. Rehúyase muchas preguntas, pero anoche demostró que cuando quiere hablar tiene fuerza de persuasión. «Todos afrontamos la situación con serenidad. El comportamiento de los pasajeros fue fenomenal».

«Naturalmente —añade el Sr. Arias— cuando escuché la voz del muchacho y noté la pistola —en la cabeza, pensé que lo mejor para todos era seguir sus instrucciones. Este avión se utiliza sólo para vuelos nacionales, y carece por lo tanto de la documentación necesaria para salir al extranjero. Se lo dije así cuando me continuó a seguir hasta Marsella. Pero como insistió, cada vez con amenazas más violentas, pedí a través de la radio que preparasen la documentación, al mismo tiempo que le indicaba a él que tendríamos que detenernos en Barcelona a repostar».

«El secuestrador accedió de mala gana. Yo le expuse una serie de razones para no ir a Marsella. «No es igual —le pregunté— que vayamos a Biarritz o a Toulouse? —No —me contestó—, a Marsella sólo vamos a repostar. Luego continuaremos a Tirana». Aunque habió bastante durante las cuatro horas que estuvimos encerrados a bordo no explicó las razones de su actitud, o al menos no se las dio».

«A ratos se mostraba muy nervioso; hubo momentos que estuvo verdaderamente excitado. Otras veces parecía más normal. En algunos momentos le noté algo raro, como si estuviese borracho, aunque por supuesto esto no me atrevería a afirmarlo. Creo que después declaró a la policía, cuando abandonó el avión, que había bebido algunas copas; quizás sea cierto». «Si, Marsella es el lugar más indicado para que un «convair» en vuelo de Zaragoza a Tirana se detenga para repostar. Desde luego, este viaje no se hace normalmente porque entre España y Albania no hay vuelos. El muchacho se ve que tenía alguna idea, que había premeditado sus planes».

«Yo no tuve miedo —comenta la azafata, María del Mar Ochoa—. Me amenazó, pero creo que la gran responsabilidad que sentí en aquel momento me dio fuerza. Ahora que lo pienso, yo podría haber sido la víctima más fácil en el caso de que se hubiese decidido a llevar a cabo sus amenazas: una azafata nunca es tan necesaria a bordo como un piloto. No, anoche no dormí nada bien. Pero, respecto que no tuve miedo y lo mismo puedo decir de los pasajeros. El secuestrador —que llevaba una pistola en una mano y un cuchillo en la otra— me amenazó. Llegó a decir, cuando observó que empezaba a fallar la corriente, que nos mataría a todos si no despegáramos pronto. Sin embargo, el pasajero reaccionó muy bien. ¿Qué tal, no hubo ataques de histeria...? Todos estaban muy tranquilos, incluso los niños que iban a bordo». En un momento los niños empezaron a llorar, porque se cansaron de esperar. Entonces surgió un nuevo problema: la falta de corriente impedía que se abriese la puerta automática del aparato. Fue necesario aplicar el grupo electrogénico y guardar que cargasen de nuevo las baterías para poder abrir. Nada más abrirse la puerta del avión, entraron un Capitán de la Guardia Civil y un Inspector de la Policía Armada, y detuvieron al secuestrador. Le quitaron la pistola, que resultó ser de plástico, y el cuchillo con que había estado amenazando a la tripulación, y le pusieron las esposas. El secuestrador no ofreció resistencia de ninguna clase. A continuación, descendieron los pasajeros y por último la tripulación. En una sala del aeropuerto el secuestrador prestó la primera declaración. Se trata de Mariano Ventura Rodríguez Auladén, tiene dieciocho años, vive en Madrid, plaza Gandara de Oro, 3; y estudiaba informática en la rama de perforación. Después de tomarle la filiación fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía, donde se estuvo preparando declaración hasta después de las seis de la mañana. Más tarde fue trasladado a los calabozos de la jefatura, en espera de ser entregado a la autoridad militar. La instrucción de todas las diligencias y de la del correspondiente sumario derivado de la comisión de este delito de piratería aérea están a cargo de las auto-

ridades del aire, a cuya jurisdicción compete.

DECLARACIONES DE LA TRIPULACION

DECLARACIONES

Mariano Ventura Rodríguez manifestó que se propuso pedir asilo político en Albania. Este propósito accudieron a la Jefatura Superior de Policía varios reporteros, para fotografiar al frustrado secuestrador; Pero, en el último momento la autorización que, en principio, había sido concedida para hacerle algunas fotografías, fue denegada por tratarse de un menor de edad.

Mariano continuaba a mediodía en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía y, según informó el Teniente General Jefe de la III Región Aérea, de momento no será trasladado a la base aérea, como se había dicho en un principio. Será juzgado en un consejo de guerra, de acuerdo con la ley de navegación aérea.

En Teniente General Jefe de la III Región Aérea, D. Carlos Rute Villanova, cuya táctica para abortar el secuestro constituyó un éxito rotundo, conversó, brevemente, a mediodía con un grupo de periodistas locales y varios enviados especiales de agencias y periódicos de Madrid. «El secuestrador —manifestó—, no me produjo pena; me produjo indignación, ya que con su actitud ha puesto en peligro muchas vidas y ha hecho

vivir horas de angustia a numerosas familias».

Respecto a la táctica empleada para capturar al secuestrador, táctica en gran parte psicológica, el Teniente General Rute Villanova señaló que había actuado así porque había llegado a la conclusión de que era la mejor forma. «Tenía la seguridad —afirmó—, seguridad absoluta, de que de esta manera no corría peligro alguno la vida del pasajero ni de la tripulación». También dijo el ilustre militar que el piloto del avión, señor Arias había hecho realmente lo que tenía que hacer, siguiendo las instrucciones que tenía de su empresa.

Tanto los pasajeros que esta mañana accudieron al aeropuerto de Zaragoza, como los miembros de la tripulación y el personal de servicio en el aeropuerto, coincidían al expresar su indignación por el intento de secuestro. «Es necesario —se oía con frecuencia—, que todos los países adopten medidas urgentes y eficaces para acabar de una vez con estos atentados contra la vida de miles de personas y contra su libertad».

NORMALIZACIÓN DEL SERVICIO AEREO CON ZARAGOZA

A primeras horas de la tarde la tripulación del «Convair» Metropolitan «AC-ATG» secuestrado se reintegró a su trabajo, una vez prestadas las correspondientes declaraciones. Por otra parte, dado que el avión tendría que permanecer en el aeropuerto aragonés, a causa de las diligencias de que sería objeto, «Iberia» dispuso la entrada en servicio de otro avión «Convair», que despegó hacia Zaragoza a las ocho de la mañana para traer al pasajero con destino a Madrid.

SALIDA DEL PADRE DE MARIANO

A primeras horas de la tarde salió por carretera, en dirección a Zaragoza, el padre de Mariano Ventura Rodríguez, D. Mariano Rodríguez, que desde ayer miércoles no se ha reintegrado a su puesto de trabajo en el laboratorio en que presta sus servicios, debido a no esperar el avión de las ocho de la noche y realizar el viaje en automóvil.

Continúa siendo un misterio la adquisición del billete por el secuestrador, dado que normalmente se disponía de cantidades muy pequeñas de dinero, no es fácil suponer que contase con la suma de seiscientos cuarenta pesetas, precio del billete aéreo a Zaragoza, y parece ser que se trataba de un billete de ida y vuelta, cuyo precio es de 1.410 pesetas. Por otra parte, su costumbre de permanecer en casa incluso los domingos habría hecho posible que ahorrase el dinero suficiente para su adquisición.

El director del servicio de seguridad de la IATA, en Madrid

«Los problemas que presentan los actos de piratería aérea son difíciles de resolver»

MADRID, 8 (Pará. «PYRESA») por Diego Luis Hortalano. —Los problemas que presenta los actos de piratería aérea son muy difíciles de resolver. Precisamente me encuentro en España para tratar de estos asuntos con altos ejecutivos de «Iberia», me dijo Anthony R. Stephens, Director del servicio de seguridad de IATA (International Air Transport Association), recién llegado a Madrid, horas después de que un joven de 18 años intentase desviar hacia Albania un «Convair Metropolitan» de Iberia, que hacía la línea Madrid-Zaragoza.

«Me enteré del caso esta mañana por los periódicos españoles», señaló el señor Stephens. «Y ha sido una coincidencia que haya ocurrido el primer secuestro aéreo español precisamente cuando tenía que trasladarme a este país».

El señor Stephens, de treinta y cinco años de edad, nació en Plymouth, Inglaterra, pero en la actualidad reside en Montreal (Canadá), sede de la IATA. Ingresó como piloto en la R. A. F. y realizó varias misiones de combate en el lejano Oriente y en China.

Tras unos años en la «Special Investigations Branch» de las fuerzas aéreas de su país, pasó a la asociación internacional de transporte aéreo.

«El motivo de mi viaje a España es intercambiar opiniones con respecto a los secuestros aéreos y seguridad con el jefe de seguridad de vuelo de «Iberia», D. Domingo Ramos», añadió el señor Stephens.

«Mi misión es establecer contactos con otras aéreas personalizadas de las líneas aéreas de varios países».

«En la actualidad —subrayó— la tarea es un poco complicada, porque existen ciento cuarenta países miembros de IATA. Espero que el señor Ramos pueda informarme detalladamente del primer secuestro aéreo español».

«Según las leyes americanas, ésa es la pena que las autoridades pueden imponer a un pirata del aire».

«La pena de muerte. Pero este castigo no está muy generalizado

en otros países. Precisamente, hace poco se le impuso veinte años de cárcel a un delincuente de este tipo en los Estados Unidos».

«¿Cuál cree usted que puede ser la solución o por lo menos las medidas preventivas para esta clase de delitos?»

«Creo que la diplomacia puede aportar la solución. Si cada país colabora con los demás en el establecimiento de una sanción general, se pueden reducir e incluso evitar los secuestros aéreos. Precisamente, un comité de las Naciones Unidas están realizando un proyecto de ley contra la piratería aérea que será sometida a todos los países miembros. El proyecto es importantísimo porque el fin es internacionalmente se colabore a reforzar la seguridad en vuelo y a evitar las cuantiosas pérdidas que estos actos suponen para las líneas aéreas comerciales».

«¿Cuáles son en síntesis sus objetivos del proyecto?»

«Que los secuestradores que conduzcan por la fuerza un avión a otro país sean juzgados de acuerdo con las leyes de este país».

«Y desde el punto de vista policial y técnico ¿cómo cree que se podría impedir la entrada de un pirata aéreo a un avión?»

«En este punto, el problema es ya casi insoluble, ya que es prácticamente imposible llevar a cabo una vigilancia concienzuda en las tripulaciones. Existen más de cien inventos mecánicos para frustrar los secuestros de aviones en vuelo, pero hasta la fecha, no han dado los resultados apetecidos».

El señor Stephens comenta el penúltimo secuestro aéreo que tuvo lugar el día seis. Un DC 9 de la «Delta Airlines», con sesenta y tres pasajeros, iba a ser dirigido a Sulz por Anton Funjek, de 41 años de Evansville, Indiana. Funjek amenazó a la azafata Sharon Baresford con cortar el cuello si la tripulación no obedecía sus órdenes. Uno de los pilotos frenó bruscamente al aterrizar, y en el momento en que Funjek perdía el equilibrio, un viajante de comercio le arrebató el ojo. El secuestrador ha sido acusado de asalto con intento de asesinato».

NERVIOSISMO EN EL AEROPUERTO

Los familiares de los pasajeros esperaban, nerviosos, a que se abrieran las escaleras del avión. Algunos ya habían notado movimientos extraños, cuando anunciaron a través de los altavoces lo que ocurría. Desde la cabina, el piloto tomaba todas las medidas para reanudar el viaje; ordenó que le preparasen en Barcelona la documentación necesaria para poder aterrizar en Marsella y dio instrucciones para que llenasen los depósitos de combustible. Mientras repostaba, operación que se

«SI NO DESPEGAMOS, DISPARO»

El joven que empuñaba la pistola apremiaba a la torre de control para que pusiese en funcionamiento un grupo electrogénico. Pero desde la torre de control le contestaban que no disponían de grupo electrogénico en ese momento, y que lo estaban buscando. Sobre las diez y media el secuestrador dio un ultimátum: «Si no despegamos a las once y media, empleo a disparar». Pero el tiempo fue pasando y conforme transcurrían los minutos, a base de paciencia y serenidad, los tripulantes iban demostrando que debía renunciar a sus planes. Cuando se agotó por completo la batería, dejó de funcionar la radio, y las 45 personas que estaban encerradas en el avión se quedaron incomunicadas. Entonces, el Capitán General, que dirige personalmente las operaciones, ordenó que se leyese un mensaje a través de los altavoces, en el que combinaba al secuestrador o secuestradores a deponer su actitud inmediatamente: «Si se entregan ahora, es posible que sean castigados con dos años de prisión. Caso de no hacerlo, serán fusilados cuando se les capture».

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TIERRA

Fuera se habían tomado una serie de medidas encaminadas a prevenir cualquier contingencia. Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada y Ejército del Aire, montaban guardia en el aeropuerto y alrededores. Cerca del avión esperaban varias unidades de los bomberos, ambulancias, médicos y enfermeras. Todo estaba previsto. Los empleados del aeropuerto trataban de tranquilizar a los familiares de las personas que estaban a bordo. Por fin, a las diez y cuatro, el Comandante del avión indicó que el secuestrador había accedido a entregarse. Entonces surgió un nuevo problema: la falta de corriente impedía que se abriese la puerta automática del aparato. Fue necesario aplicar el grupo electrogénico y guardar que cargasen de nuevo las baterías para poder abrir. Nada más abrirse la puerta del avión, entraron un Capitán de la Guardia Civil y un Inspector de la Policía Armada, y detuvieron al secuestrador. Le quitaron la pistola, que resultó ser de plástico, y el cuchillo con que había estado amenazando a la tripulación, y le pusieron las esposas. El secuestrador no ofreció resistencia de ninguna clase. A continuación, descendieron los pasajeros y por último la tripulación. En una sala del aeropuerto el secuestrador prestó la primera declaración. Se trata de Mariano Ventura Rodríguez Auladén, tiene dieciocho años, vive en Madrid, plaza Gandara de Oro, 3; y estudiaba informática en la rama de perforación. Después de tomarle la filiación fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía, donde se estuvo preparando declaración hasta después de las seis de la mañana. Más tarde fue trasladado a los calabozos de la jefatura, en espera de ser entregado a la autoridad militar. La instrucción de todas las diligencias y de la del correspondiente sumario derivado de la comisión de este delito de piratería aérea están a cargo de las auto-

«YO PODRÍA HABER SIDO SU VICTIMA MAS FACIL»

«Yo no tuve miedo —comenta la azafata, María del Mar Ochoa—. Me amenazó, pero creo que la gran responsabilidad que sentí en aquel momento me dio fuerza. Ahora que lo pienso, yo podría haber sido la víctima más fácil en el caso de que se hubiese decidido a llevar a cabo sus amenazas: una azafata nunca es tan necesaria a bordo como un piloto. No, anoche no dormí nada bien. Pero, respecto que no tuve miedo y lo mismo puedo decir de los pasajeros. El secuestrador —que llevaba una pistola en una mano y un cuchillo en la otra— me amenazó. Llegó a decir, cuando observó que empezaba a fallar la corriente, que nos mataría a todos si no despegáramos pronto. Sin embargo, el pasajero reaccionó muy bien. ¿Qué tal, no hubo ataques de histeria...? Todos estaban muy tranquilos, incluso los niños que iban a bordo». En un momento los niños empezaron a llorar, porque se cansaron de esperar. Entonces surgió un nuevo problema: la falta de corriente impedía que se abriese la puerta automática del aparato. Fue necesario aplicar el grupo electrogénico y guardar que cargasen de nuevo las baterías para poder abrir. Nada más abrirse la puerta del avión, entraron un Capitán de la Guardia Civil y un Inspector de la Policía Armada, y detuvieron al secuestrador. Le quitaron la pistola, que resultó ser de plástico, y el cuchillo con que había estado amenazando a la tripulación, y le pusieron las esposas. El secuestrador no ofreció resistencia de ninguna clase. A continuación, descendieron los pasajeros y por último la tripulación. En una sala del aeropuerto el secuestrador prestó la primera declaración. Se trata de Mariano Ventura Rodríguez Auladén, tiene dieciocho años, vive en Madrid, plaza Gandara de Oro, 3; y estudiaba informática en la rama de perforación. Después de tomarle la filiación fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía, donde se estuvo preparando declaración hasta después de las seis de la mañana. Más tarde fue trasladado a los calabozos de la jefatura, en espera de ser entregado a la autoridad militar. La instrucción de todas las diligencias y de la del correspondiente sumario derivado de la comisión de este delito de piratería aérea están a cargo de las auto-

Muchos detalles extraños en Mariano Ventura Después de detenido daba la impresión de estar drogado

ZARAGOZA, 8. (Crónica de Diego Carcedo, enviado especial de PYRESA).— Mariano besó a su madre, hundió las manos en el bolsillo de la gabardina, acarició la pistola de juguete que los reyes habían dejado a uno de sus hermanos y se despidió «hasta luego». Tenía el proyecto de viajar por los países de Europa.

Ahora sus padres están embargados por la angustia; repiten con insistencia que el muchacho nunca les había dado un disgusto. Lloran, piensan que es imposible todo esto que les está ocurriendo y viven aún confiando tibiamente que sea una pesadilla horrible, la más horrible pesadilla que jamás hayan podido imaginarse.

Pero la realidad es que Mariano, el joven Mariano, el aparentemente tímido Mariano, hubo un momento en que levantó la voz, emborbió un cuchillo, puso una pistola frente a corazones débiles y habló de matar sin compasión. Mariano, el aparentemente tímido Mariano, hizo vivir horas de incertidumbre a muchas familias; sus padres recuerdan que ayer por la tarde les dijo que iba al cine, a decir verdad tampoco está vez engañado demasiado. Porque entre los detalles sensacional, tanta anecdota exaltada, tanta descripción rocambolesca, este suceso que hoy conmueve a nuestros pais quizás tenga más de circunmatográfico que de trascendente.

La aventura de Mariano, si por fin nos decidimos ya a contemplar todo lo que ha ocurrido con verdadera serenidad, es probablemente el mejor guión que se han perdido los jóvenes directores que aspiran a transformar el séptimo arte español. Escribo estas líneas porque después de seguir, paso a paso, hasta los más insignificantes detalles de la noticia, considero imprescindible que la opinión pública eche un freno a la imaginación.

Los reporteros que seguimos la información, no nos hemos dejado hasta el momento ni una coma en la máquina. Encontramos abiertos, bastante más de lo que cabía esperar, casi todos los grifos de la información y las noticias que van llegando a nuestros blocks pasan con rapidez a los teletipos y las platinas. Mariano, el muchacho que apareció hoy con el nudo de la corbata caído y la cara congestionada en las primeras páginas, se presenta más bien como aventurero que trabaja por libre, aunque su ideología política obligue a sospechar otras implicaciones.

La aventura que intentó Mariano está más a tono con esas historias que hemos leído de pequeños o con las «hazañas» que, a diario, nos ofrecen los teletipos americanos, que con las técnicas modernas del terrorismo, la subversión o la piratería. Aunque el muchacho subió al avión con un plan trazado de antemano —cómo sino está que el avión tenía que detenerse

a repostar en Marsella— su proyecto deja tantas lagunas y sus movimientos fueron tan decisivos que me resisto a creer que haya tenido conexión con grupos organizados. Cualquier marxista que conozca un poco el oficio hubiese desechado rápidamente la idea de secuestrar un «Convair Metropolitan» para volver a Albania, cuando el cielo ibérico está surcado a diario por decenas de aviones capaces de desviarse a Tirana, sin necesidad de detenerse a repostar. Si Mariano Ventura hubiese tenido buenos asesores, en primer lugar no es probable que hubiese confiado una misión tan delicada. Y en otro caso, no do hace pensar que habría actuado con mayores garantías de éxito.

Resulta difícil explicar, por ejemplo, que la pistola del secuestrador fuera de juguete, aunque tampoco deja de ser sospechoso que llevase munición real (si, balas Winchester calibre 12). Otra laguna en contra de la teoría que descarta la existencia como telón de fondo de una organización terrorista es la procedencia del dinero que Mariano gastó en el billete. (También es curioso el detalle de que llevara billete de ida y vuelta). Sus pasaportes asegurados que sólo le daban 15 duros a la semana para sus gastos y cualquier madrileño sabe que con 11 pesetas diarias es imposible ahorrar. ¿Quién le dio al muchacho los 1.300 pesetas que le cobraron por viajar desde Madrid a Zaragoza? ¿Por qué si esperaba ir a Albania donde proyectaba solicitar asilo político, sacó en Madrid billete de ida y vuelta a Zaragoza?.

Cuando se aclaren estos extremos, la aventura de Mariano perderá la mayor parte del misterio en que se envuelve. Puede ocurrir que el muchacho, influido por las teorías marxistas que, según confesó, leía con frecuencia e inspirado, por otra parte, en sus deseos de liberarse del cerrado círculo familiar en que se desenvolvía, en la abundante literatura que actualmente se publicaba en torno a los secuestradores aéreos, hubiese elegido la ruta Madrid-Zaragoza para realizar también él un secuestro sólo por tratarse del viaje más económico que le brindaban las tarifas aéreas, sin detenerse a considerar las diferencias que existen entre los modernos «jets» que hacen por ejemplo la ruta de Barcelona, Bilbao o Valencia y los aviones de hélice que realzan los vuelos cortos.

Por otro lado, tanto los tripulantes como algunos pasajeros, me decían que el muchacho daba la sensación en algún momento de estar borracho. Y el mismo declaró cuando fue detenido que se encontraba mareado y que no sabía lo que había hecho, puesto que en ese momento estaba bajo la influencia del alcohol. Cabe incluso la posibilidad de que estuviera drogado; su comportamiento a bordo hace pensar en esta circunstancia ya que al principio se mostraba valiente y decidido y conforme pasaban las horas fue cayendo en una depresión que culminó en su entrega sin resistencia alguna. Luego, cuando empezaron a interrogarle, los que estaban presentes observaron que hablaba con cierta dificultad y enseguida dijo que se encontraba mal y que, por favor, le trajesen un médico.

El día 21 comienza el XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina

MADRID, 8 (PYRESA). — Del 21 al 28 de este mes tendrá lugar en San Sebastián el XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina del Movimiento.

A estos consejos, que se celebran cada dos años en la actualidad, acuden todos los mandos nacionales y provinciales de la organización, así como los directores de las distintas escuelas nacionales de la Sección Femenina. Con él se pretende, por una parte, hacer balance de la labor llevada a cabo durante el citado periodo de tiempo y, por otra, estudiar la constante evolución de la vida —especialmente femenina—, con el fin de adecuar su actuación a la problemática y a las necesidades del movimiento.

Durante los días del consejo se dará asimismo una serie de conferencias a cargo de destacados personalidades de la vida política y cultural española. Entre los nombres de los conferenciantes figuran fray Justo Pons de Urbel, D. Jesús Puyo Alvarez, D. Manuel Ballesteros Galbros, D. Juan Carlos

Abellan, D. Fernando Suárez y D. Luis Larrañaga. Los discursos de apertura y clausura estarán a cargo del Vicesecretario General del Movimiento y del Ministro Secretario General, respectivamente.

Este consejo revertirá una especial importancia, dada la inmediata celebración del congreso internacional de la mujer que tendrá lugar en Madrid el mes de junio, promovido igualmente por la Sección Femenina, y en el que se estudiarán a escala mundial los problemas de la mujer en los distintos sectores: familiar, social, profesional, legal, etcétera.

Desde el primer consejo nacional celebrado en Salamanca en 1937 la Sección Femenina ha reunido tradicionalmente sus consejos cada vez en una provincia diferente, con el fin de que todos sus miembros puedan conocer de un modo directo la extraordinaria riqueza de la diversidad española, camino este del conocimiento propuesto siempre por José Antonio como el más eficaz para promover un positivo acercamiento entre todas las tierras de España.

EVOLUCION RECIENTE DE LA POBLACION ACTIVA

El volumen de la población activa y su distribución por sectores constituye uno de los datos macroeconómicos de mayor significación social y por ello encontramos muy acertado el interés que el Instituto Nacional de Estadística viene dedicando a la divulgación del mismo. En estas fechas, el mencionado organismo acaba de publicar un estudio monográfico en el que se ofrecen las cifras de la población activa correspondiente a 1968 y que es el cuarto de los que, con periodicidad anual, viene ofreciendo respecto al indicado tema.

En 1968, la población activa española alcanzó la cifra de 12.52 millones de personas, lo que representó el 37,85 por 100 de la población total del país. Desde hace ya bastantes años, la población activa viene girando en torno al 38 por 100 de la total, debido a los incrementos que por encima del alza del crecimiento vegetativo se originan por la mayor incorporación de la mujer a las tareas económicas, se compensan por el retraso que, por la prolongación de los periodos de estudios y aprendizajes, se advierte en la incorporación a la actividad productiva de las nuevas generaciones.

Con relación a la anualidad anterior, la población activa de 1968 supuso elevación de 115.500 personas. Las series cronológicas del estudio que comentamos abarcan el periodo de 1960 a 1968 y por ellas vemos que, de uno a otro de los años extremos, la población activa creció en cifra algo superior a los 700.000 individuos.

La monografía actual confirma que siguió operándose el transvase desde la agricultura hacia los restantes sectores de la actividad, si bien en 1967 a 1968, este movimiento no revistió mucha intensidad, ya que de uno a otro de estos años, el descenso de la población activa agraria fue sólo de unas 34.000 personas.

No obstante, dicho transvase alcanza mucha significación si se examina el conjunto de los años transcurridos del decenio. De los 481 millones de personas que constituían en 1960 la población activa agraria, se pasa en 1968 a los 379 millones con descenso de más de un millón de individuos. También las industrias extractivas conocen un descenso bastante acentuado de sus efectivos humanos; en 1960 daban ocupación a 194.400 personas y en 1968 sólo a 132.700. Como ya es conocido, este descenso de personal se debió, esencialmente, al que se acusa en la minería del carbón.

Las industrias fabriles, en continuada expansión de actividades, tienen durante el periodo que abarcan las estadísticas que examinamos un aumento de algo más de 700.000 personas activas; los individuos ocupados en las mismas pasan, en efecto, de 264 a 325 millones. Es también muy fuerte la elevación de personas activas en el sector de la construcción y obras públicas, las cuales van desde 837.100 en 1960 hasta 1.074.200 en 1968.

El comercio, incluyendo la Banca y los Seguros, daba ocupación en 1960 a 965.300 personas y en 1968 se alcanza la cifra de 1.286.500. Aumenta así mismo de manera destacada la

población activa en los transportes y en los restantes servicios. En estos últimos, donde juega importante papel la hostelería y otras actividades relacionadas con el turismo, la población activa pasa desde 1962 hasta 215 millones de personas.

En definitiva, la agricultura, que daba ocupación en 1960 al 41,66 por 100 de la población activa, reduce en 1968 sus efectivos al 31,17 por 100 de la misma. Mientras tanto, la industria en todas sus ramas y a pesar del descenso ya señalado en las extractivas, va del 31,80 al 36,33 por ciento de la población activa; el comercio, del 4,63 al 5,05 por ciento y los restantes servicios, incluidos los transportes del 18,37 al 22,22 por 100.

Un dato muy interesante es el que señala que de 1960 a 1968, la población asalariada creció en 627.700 personas, al pasar de 734 a 797 millones. En agricultura, la población asalariada disminuyó en muy cerca de 900.000 personas. Como la población activa en la agricultura descendió en más de un millón, resulta que en los últimos años, han abandonado el campo, además de la ya indicada cifra de asalariados unos 150.000 campesinos independientes. En las industrias fabriles, la cifra de asalariados crece en 669.000 personas y en los servicios en 443.000.

Por lo que se refiere a la población activa no asalariada, pasa de 447 millones de personas en 1960 a 454 millones en 1968.

Desciende, como ya hemos indicado, la población no asalariada en la agricultura y también en las industrias fabriles mientras se incrementa en el resto de las actividades.

El INI no está en venta

L a empresa pública produce una alergia aguda en ciertos sectores económicos y políticos del país. Hay gentes, incluso con presunción "progresista", a las que hablarles del INI es como mentarles el demonio. No ya sólo para los más arcaicos capitalistas, sino incluso para ciertos neocapitalistas de aulada agresividad, la empresa pública es una especie de pecado capital de la economía. O de lo que entienden por "economía democrática", concepto este tan oscuro como otras muchas invenciones democráticas hoy en boga.

La empresa pública, y en concreto el INI, no ha gozado nunca de una mínima y objetiva consideración en esos sectores, para los cuales la "iniciativa privada", según la entienden, es una divinidad omnímoda e intocable, aún en sus errores, sus vicios y sus excesos. Incluso es frecuente para atacar a la empresa pública o defender a ultranza la llamada "iniciativa privada", se recurre con desventura, y hasta con osadía fraudulenta, a la dogmática cristiana.

Desde los "Sancta sanctorum" de los grupos de presión capitalista o neocapitalista, se renuevan con aburrida intermitencia los ataques a la empresa pública y las demandas de "privatización" del INI.

Los argumentos en que habitualmente se apoyan estas peticiones recurrentes de "privatización" del INI, son de sobra conocidos. Pero la conclusión del sofisma más frecuentemente utilizado, merece

ser recordada. Puede sintetizarse así: "Quédese el Estado con las empresas públicas no rentables y entreguense a la "iniciativa privada" aquellas otras que son un excelente negocio".

El Ministro de Industria se ha visto precisado a salir al paso de la más reciente campaña capitalista de "privatización" del INI, aclarando al país de manera suficientemente explícita, no sólo que el INI no será "privatizado", sino, asimismo, que el INI "debe ser utilizado como una pieza básica de la política industrial durante los próximos años".

La inequívoca afirmación del Sr. López de Letona, de otra parte muy preocupado porque las empresas del INI cierren sus ejercicios con óptima rentabilidad (económica, social o política; o todas ellas a la vez), ha llevado a la tranquilidad a muy amplios sectores de la opinión pública española. El INI no debe olvidarse, es empresa pública no sólo en razón de su marco institucional, sino también por el hecho de que su capital procede del ahorro social, a través de canales diversos: el errario público, las inversiones de las mutualidades y las suscripciones de obligaciones por el pequeño ahorro.

La filosofía de los "privatizadores", además, suele estar aquejada con frecuencia de mendacidad. Se exige con osadía que las empresas rentables sean entregadas a quienes controlan los sectores más opiparos de la economía. Pero cuando, por defectuosa gestión o por las causas que sean la empresa privada flaquea o quiebra, quienes la han usufructuado se lanzan a tumba abierta sobre el Estado para que el INI cargue con sus pasivos en razón de apelaciones capciosas al bien común. ¿Debemos avanzar ejemplos?

El INI ha cumplido una función de capital importancia en el proceso de desarrollo industrial de España. Es muy posible que sin el INI (vale el ejemplo de la siderurgia o del aluminio) la estructura industrial de España sería todavía hoy la de un pueblo inequívocamente subdesarrollado. El INI, en definitiva, hubo de ejemplarizar y estimular con un espíritu de iniciativa y de autodefensa, que carecían muchas veces los más acreditados santones de la "iniciativa privada".

La gran cuestión del momento es conocer el ámbito en que el INI habrá de seguir siendo utilizado durante los años 70 "como una pieza básica de la política industrial". Esta afirmación inequívoca del señor López de Letona, no significa sólo que el INI conservará su actual dimensión o que no será "privatizado". Puede evidenciarse una voluntad

decidida del Gobierno de seguir usando del INI como factor positivo y estimulante de la empresa del desarrollo.

¿En qué medida podrá cumplir el INI con superior eficacia esta tarea? Es materia de decisión política que corresponde al Gobierno. Pero algunos ejemplos extraños pueden ser válidos. Especialmente el de Italia, el país europeo más próximo a nuestra medida y a nuestra circunstancia, cuyo espectacular desarrollo económico se debe fundamentalmente al IRI, del que nuestro Instituto es un trasunto a mitad de camino. En cualquier caso podría afirmarse, con carácter muy general, que el desarrollo futuro de España en los años 70 depende en medida muy fundamental del desarrollo que

se imprima a la llamadas "industrias de base". Y, asimismo, que en los países de las características del nuestro, las "industrias de base" han de ser de naturaleza pública, ya que su expansión no puede quedar nunca condicionada a intereses coyunturales del mercado de capitales, a la obtención por cualquier medio de amplios márgenes de beneficio o a exigencias colaterales de proteccionismos capitalistas. La siderurgia, la electricidad, las autopistas, el cemento, etc., son sectores aceptados por la "iniciativa privada" inteligente de otros países, entre ellos Italia, como específicos de la empresa pública. ¿Vale también para España esta medicina del desarrollo?

Los Directores Generales de Agricultura y Montes marcharán hoy a Canarias

El Guadalquivir anegó las zonas bajas de Sevilla

MADRID, 8. (PYRESA).— Mañana marcharán a Canarias, por vía aérea, los Directores generales de Agricultura, D. Jaime Nosti; y de Montes, D. Francisco Ortuno, para recorrer las zonas siniestradas en los últimos temporales en las provincias de Las Palmas y de Tenerife y estudiar sobre el terreno las medidas a adoptar para paliar las consecuencias del mismo.

La noticia del viaje de ambos Directores generales fue comunicada personalmente por el Ministro de Agricultura, señor Allende García-Baxter, a los Presidentes de las Cámaras Oficiales del Sindicato de Frutos de Las Palmas, a los que esta mañana recibió en su despacho oficial. Los representantes canarios se habían trasladado a Madrid para exponer al Ministro los problemas planteados a los agricultores de sus provincias a causa de los temporales y pedirle al mismo tiempo al Gobierno varias peticiones, en el sentido de que se concedan moratorias especiales, exenciones tributarias y créditos extraordinarios que ayuden a paliar la situación. Según los representantes canarios, los daños se cifran en dos millones de pesetas en Las Palmas y en 1.000 millones en Tenerife.

GRAN CRECIDA DEL GUADALQUIVIR A SU PASO POR SEVILLA

SEVILLA, 8. (Pyresa).— A consecuencia de las fuertes lluvias caídas durante la última semana sobre la provincia, el río Guadalquivir discurre hoy a su paso por Sevilla con una crecida de más de cuatro metros sobre su nivel normal, anegando las zonas bajas próximas a esta capital, tales como la vega de la Cartuja y los predios colindantes y núcleos vecinales de la pañoleta, Camas y San Juan de Aznalfarache, donde las fuerzas públicas han tenido que proceder a la evacuación del vecindario del barrio de Las Cerillas, inundado en gran parte por las aguas.

El temporal ha hecho que la casi totalidad de las zonas bajas de Sevilla se vieran anegadas por las aguas. En la Alameda de Hércules, concretamente el agua subió varios centímetros con lo que se dificultó el tráfico de vehículos.

El estado ruinoso de muchas viviendas produce, tras estas aguas nuevas preocupaciones. Durante la pasada madrugada, a consecuencia del temporal de lluvias y viento, se derrumbó con gran estrépito, la casa de dos plantas sita en la calle Conde de Ibarra, núm. 11. Poco después de producirse el siniestro llegaron al lugar —que ya estaba convenientemente acolado por fuerzas de la policía municipal y policía armada—, los bomberos, que procedieron al desescombro. Afortunadamente, el edificio, que en su tiempo había sido una fábrica de velas, estaba deshabitado desde hace varios años. El derrumbamiento, que produjo un estrépito similar al de un cañonazo, puso en tensión a todos los vecinos de la calle. Asimismo, se produjeron dos hundimientos parciales, en los que tuvo que intervenir el servicio de bomberos, en los inmuebles sitos en la calle Luis Montoro 75 y San Vicente 93-95, sin que hubiese que lamentar daños personales.

El puerto de Sevilla ha sido cerrado a la navegación, después de la crecida experimentada por el nivel de aguas del río. En la localidad de Coria del Río las lluvias provocaron el desbordamiento del arroyo Pudío cortando las aguas la carretera que une a dicha población con las de Almensilla y Puebla del Río.

Por otra parte, las aguas han provocado grandes dificultades a la circulación por carretera en numerosos puntos de esta región. En la carretera nacional número IV, de Madrid a Cádiz, entre Eolija y la Lulsana, las aguas invadieron la calzada en un tramo de dos kilómetros, permitiendo sólo el paso de grandes vehículos.

INUNDACIONES EN CORDOBA

CORDOBA, 8. (Cifra).— El temporal de lluvias ha ocasionado inundaciones en distintas zonas de esta ciudad. A su paso por Córdoba, el Guadalquivir experimenta una total crecida y su altura alcanza 345 metros, algo menor, de todas formas, que la alcanzada en el pasado día de Reyes, que fue de 420 metros.

Las obras de contención efectuadas en el sector de la ribera impiden hoy, como ya ocurría tantas veces, que se produzca el desbordamiento del Guadalquivir, cuya crecida en ocasiones semejantes a las de ahora causaban una seria inquietud entre los habitantes del llamado "campo de la verdad".

Como las lluvias que se registran estos días no son normales —esta madrugada se midieron en Córdoba 54 litros por metro cuadrado—, se han registrado inundaciones de alguna importancia en diversos sectores de la ciudad, a los que acudió el servicio de bomberos, con la colaboración del parque de maquinaria de la Diputación, para achicar aguas y evitar que éstas causaran daños más considerables en edificios y viviendas, algunas de las cuales fueron invadidas por las aguas.

Los bomberos han actuado en la carretera de Palma del Río, en el kilómetro 10, en una fábrica de cementos de la carretera de Trassiera, en la barriada de las Margaritas y en el lugar conocido por "El Naranjo", en el cuartel del Regimiento de Infantería de Lepanto, en el "camping" municipal, en la avenida de Carlos III y en las Atrazanas. También intervinieron los bomberos prestando auxilios en otras zonas afectadas por el desbordamiento de arroyos.

Estos lugares afectados por las parciales inundaciones han sido visitados esta tarde por el Gobernador Civil, con el Alcalde y otras autoridades, así como por los técnicos municipales que impartieron las instrucciones precisas para evitar que las inundaciones revistan mayor importancia.

Artefacto en el Palacio de Comunicaciones

MADRID, 8. (PYRESA).— Sobre las ocho de la tarde de ayer, unos muchachos encontraron un paquete conteniendo una bomba de relojería en el Palacio de Comunicaciones de Madrid. El artefacto se encontraba en un paquete debajo de una de las mesas de la primera planta en la zona de giros postales.

Los muchachos comunicaron el hallazgo a las fuerzas de la Policía Armada que prestan servicio en el palacio, quienes comprobaron que dicha bomba se encontraba descometada, por lo que no llegó a estallar.

Avisado el 091 y otros efectivos de la fuerza pública, realizaron una minuciosa inspección en el local pero no fue encontrado ningún otro artefacto. Se adoptaron las medidas de seguridad necesarias.

Hoy como ayer España es maestra del derecho

Dijo el Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau, en el acto de toma de posesión del nuevo Consejero del alto organismo, D. Miguel Vizcaino

MADRID, 8. (Pyresa).— Bajo la presidencia de don Joaquín Bau y con asistencia de la totalidad de sus miembros, se reunió en la mañana de hoy, el pleno del Consejo de Estado, para dar posesión de su cargo de consejero del mismo a D. Miguel Vizcaino, Coronel Auditor, que ocupa la vacante producida por el profesor don Torcuato Fernández Miranda, nombrado Ministro Secretario General del Movimiento. Después de la toma de juramento del nuevo consejero, el Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau pronunció las palabras siguientes:

ese uniforme y ser uno de vuestros compañeros.

Uno y otro día; una época tras otra época, se van renovando cargos por imperio de la ley, pero la función de este consejo no varía, y su recia formación es garantía para el Estado que, como repetidamente hemos dicho, se desenvuelve dentro del marco del derecho y la justicia. Felizmente esta gran realidad se va infiltrando en toda el alma española.

Hoy como ayer España es maestra del derecho, del mismo modo que España fue constantemente

clarin del Evangelio, que es fuente de la verdad.

No os pido, Sr. Consejero, vuestra colaboración puesto que a eso habéis venido y ello es vuestro deber, y de cumplir con el deber sabéis mucho y lo supistes demostrar eficazmente.

Señores consejeros de estado, al iniciar nuestros trabajos en estos primeros días del nuevo año, os expreso mi satisfacción por cerrar un breve paréntesis que me trae un sin actividad y, por tanto, separado de vuestras excelencias y de las tareas de este Consejo. Gracias por el inmerecido afecto

con que me habeis favorecido. Es incluso bueno aprovechar determinados momentos para elevar el espíritu y reafirmarse uno en la amplitud de miras y corazón, tan necesarios para el sereno y buen juicio.

Sr. Consejero: con el juramento que acabáis de prestar, renovamos juntos nuestra adhesión al Jefe del Estado y a su sucesor S.A.R. el Príncipe de España.

Aceptad, señores, los mejores deseos para 1970, y que vuestra patria siga hacia delante con trabajo y paz para todos los españoles.

La especulación del suelo, un freno para la vivienda social

COMO indicó con toda claridad ante las cámaras de TV, el Ministro del ramo, la vivienda constituye ante todo, en el día de hoy, un preeminente problema social. Por lo general existe en todas partes un déficit de viviendas de estas características, agudizado en aquellos países que están a punto de alcanzar un pleno grado de desarrollo económico. La ciudad, el mundo industrializado, es un imán, una constante atracción para una masa rural incómoda en el campo. Pero esta presión poblacional de las áreas rurales sobre las urbanas ha sobrepasado en ocasiones los límites de lo previsible. De otra parte, el crecimiento vegetativo ha venido a agravar la relación, originando una serie de carencias y de tensiones sobre las viviendas.

Como ha reseñado el señor Mortes, la posesión de una vi-

vienda social resulta una imperiosa necesidad en el seno de cualquier Estado moderno. En esta modalidad, como en ninguna otra, España no puede ser una excepción. Y para llegar a esta meta humanamente justa y socialmente insoslayable, hay que encontrar soluciones que contribuyan a resolver el problema sin quebrantos, sin paréntesis, y sin discriminaciones. Sabido es que uno de los obstáculos que en esta dirección se oponen a la solución del problema es el de la especulación que aparece inserto en una serie de causas muy diversas.

El precio astronómico que alcanza el suelo edificable repercute considerablemente en el coste total de la vivienda, y por consiguiente, en las condiciones en que éstas se ofrecen a los aspirantes a una habitación, a un hogar decoroso. Téngase en cuenta que en su casi totalidad, estos aspirantes proceden

de clases económicas modestas, para las que las viviendas ofrecidas resultan a todas luces inaccesibles para sus respectivas disponibilidades presupuestarias.

La especulación del suelo, el establecimiento de una demanda rígida y artificial, acarrea unas graves secuelas de orden social. Tomada la realidad tal como se presenta, y ante la persistencia de que suelos típicos para edificar han tenido un

signo y un destino totalmente distintos a los de su misión primaria, es necesario buscar los remedios rápidos urgentes y apropiados a un estado de cosas que chocea con la tenencia de esa vivienda social, apta para las clases trabajadoras, a las que se tiene la firme intención de servir desde las distintas necesidades presentadas en este aspecto, tal y como ha relacionado a la opinión pública el Ministro de la Vivienda.

Sánchez Bella, elegido Presidente de la Sección Española del Centro Europeo de Documentación e información

Por unanimidad, a propuesta de la Junta de Gobierno saliente

MADRID, 8. (Pyresa).— D. Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, ha sido elegido Presidente de la Sección Española del C. E. D. I. (Centro Europeo de Documentación e Información) por unanimidad, a propuesta de la Junta de Gobierno saliente del mencionado organismo, presidida por D. Alberto Martín Artajo, en el pleno de la Asamblea general celebrada esta tarde.

Como Vicepresidente primero fue elegido D. Fermín Zelada de Andrés Moreno; Vicepresidente segundo, D. Francisco Jiménez Torres; y como Secretario General, D. Ernesto La Orden Miracle.

En el curso de la Asamblea General se trataron, entre otros asuntos, el de la celebración en Toledo, los días 27, 28 y 29 de junio del presente año, del XIX Congreso

Internacional del C. E. D. I., que versará sobre el tema general "La libertad en la sociedad moderna" y al que asistirán importantes personalidades de la vida política europea.

El Secretario General Técnico, señor Magarinos, dio lectura a la memoria del pasado ejercicio y a los presupuestos del próximo, que fueron aprobados por unanimidad. Finalmente, y a propuesta del señor Zelada, fueron designados miembros de honor D. Alberto Martín Artajo; D. José Ignacio Escobar, Marqués de Valdeiglesias; y D. Gonzalo Fernández de la Mora.

Ocuparon la presidencia, junto con D. Alberto Martín Artajo, los miembros de la Junta Marqués de Valdeiglesias y D. Manuel Fraga Iribarne, ex-Ministro de Información y Turismo.

Vd. también viajará en

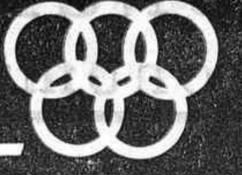
EL DIRECTO DE LAS 13,30

Desde el 15 de Enero pasará diariamente por la

CADENA IBERICA



vida deportiva



Mañana sábado, por vía aérea, sale el Castellón hacia Sevilla

Ninguna novedad en la expedición, pues seguramente jugarán los mismos que vencieron al Murcia

El domingo llega la jornada de once. Una de la primera vuelta. Con el triunfo de turno, el B. S. en la misma Sevilla, en el Benito Villamarín. Fuerte contrincante como lo van a ser todos de ahora en adelante... para el cuadro albino por lo embudo que marcha el conjunto blanquiverde y por su solera y aspiraciones al ascenso a Primera D.V.S. on.

MANANA, HACIA SEVILLA

Según se nos dio a conocer en el club, la expedición albino saldrá hacia Sevilla mañana por la tarde, sábado, por vía aérea desde Valencia.

Los jugadores que nos ha señalado el preparador castellanense, Sr. Dauder, son los siguientes: Valle y Nicolau, como porteros; Celeiro, Ruiz, Mozún y Beitia, defensas; Echarrri y Celsa, como volantes; y Emilio, Pizá, Leandro, Félix, Isaura, Forment y Pintado, como delanteros.

Respecto a la alineación parece no hay dudas, ya que nos dejó entrever el señor Dauder sería la misma que se enfrentó al Murcia, esto es: Valle, Celeiro, Ruiz, Mozún; Echarrri, Celsa; Emilio, Pizá, Leandro, Félix e Isaura.

El viaje será rápido, ya que se saldrá desde Valencia en el avión de las seis de la tarde, con llegada sobre las siete y cuarto; per-

El Benicarló finaliza la primera vuelta en Palma y en el Luis Sitchar

El Benicarló, que después de recibir al rey negro el día del Villarreal, vuelve a estar en liza competitiva, viajó el domingo a Palma, para jugar contra el titular del mismo nombre, en el terreno de Luis Sitchar, que es donde el Mallorca está defendiendo su permanencia en Primera División, y donde el Benicarló pretenderá reafirmar las suyas en Tercera.

Si no encuentra otra vez al Rey Negro (y creemos que no al pasar los Reyes) el equipo debe triunfar, por lo menos si juega como contra el líder real de la clasificación.

En cuanto al manoseado partido contra los de La Plata, y su presencia en el recinto deportivo de ese Rey que no tuvo ni la más mínima idea para repartir los juguetes, diremos que la protesta formal y sincera del Benicarló queda en el saco del olvido (como siempre) y el Rey se atreve a poner en el acto que el público fue "chillón e insultón". ¿Qué quería, que le regalaran flores?

Elo obliga a pensar una vez más, que como decía Antonio Valencia hace unas semanas en un comentario de "Marca", el problema arbitral sigue existiendo, y si no se busca una forma idónea de arreglarlo puede acabar muy bien con el fútbol, por la razón y lo repetimos una vez más: "que se está muy bien en casa, junto al televisor y la estufa, para tener que soportar arbitrariedades como las que sufrió el domingo el Benicarló, sin menosprecio de ninguna clase del rival de turno. Con todas estas zarzandias arbitrales, ya tenemos al equipo preparado para ir a Mallorca. Todavía sin tender el puente, sino con el avión del sábado para que pueda contemplar la bahía mallorquina por la noche, y para que los gastos sigan acumulándose en las semivacías arcas de la ciudad. Ahora bien, una piensa que estas salidas aéreas deben fructificar en esta segunda vuelta, y precisamente en este partido hay la esperanza de cerrar el campeonato de invierno con un castillero limpio de negativos, lo que obligaría a pensar en que la segunda ronda sería definitivamente la de la permanencia. Desconocemos la citación, por razonar poco esta semana con el mister, al que solamente y por teléfono le hicimos la pregunta, contestando que dependía en parte de los lesionados. Apuntamos con Iglesias en la puerta, el mismo equipo que jugó contra el Villarreal.

El Murcia también cambia de entrenador

MURCIA, 8 (Pyresa).— Ramón Cobo ha rescindido su compromiso como entrenador del Real Murcia, tras conversaciones con la directiva. Para reemplazarlo ha sido designado Mundo, el que es entrenador del Valencia, quien mañana viernes, a las 10.30 será presentado a los jugadores del Murcia y dirigirá, a continuación el entrenamiento en La Condomina.

El contrato de Mundo con el Murcia es por lo que resta de la actual temporada.

Arbitros para el domingo

MADRID, 8 (Añil).— Arbitros para partidos del día 11 de enero de 1970.

PRIMERA DIVISION

Elche—Coruña; Gómez Platatas. R. Zaragoza—At. Bilbao; Camacho

Granada—R. Sociedad; David Mallorca—Sabadell; Urrestarazu Valencia—At. Madrid; Oliva R. Madrid—Las Palmas; Sánchez Ríos

Celta—Sevilla; Pintado Barcelona—Pontevedra; Balagué

SEGUNDA DIVISION

Murcia—Elcitanos; López Monte negro

Español—Oviedo; Varas Orens—Burgos; Valle Rayo Vallecano—Salamanca; Navarrete

Málaga—Bilbao At.; Segreles Córdoba—Ferrol; Canera Oasuna—Calvo Sotelo; Ortega Valladolid—Onteniente; García Rodríguez

Gijón—San Andrés; Poveda Betis—CASTELLÓN; Oarrantia

ITALIA ganó la Copa Latina de baloncesto junior

Al vencer a España por 71-61 ayer en el partido final

MADRID, 8. (Pyresa).— Italia ha conquistado la Copa Latina de Baloncesto Junior al derrotar en el partido final a España por 71-61, tras llegar al descanso con un tanteo a su favor de 39-30. El partido ha sido televisado en directo por TVE.

ITALIA: 74. Jugaron y anotaron: Ferracini (7), Cagliaris (14), Papatit (6), Serafini (11), Malagoli (25), Marzorati (4) y Della Fiori (7).

ESPAÑA: 64. Jugaron y anotaron: Santillana (11), Juan, Goizueta (9), Perera (13), Sada (4), Cienfuegos (6), Viñas (1), Rullán (14) y Flores (6).

El pasado domingo el Campo Municipal de Deportes fue escenario de una nueva jornada de la fase local del VII Campeonato de España de Fútbol Infantil, que organiza la Delegación de Juventudes.

Los resultados hacen que la tabla clasificatoria haya tenido poco movimiento, pero sin embargo la jornada nos ofreció una serie de partidos del más alto nivel técnico, cuyos resultados y características principales fueron:

C.D. Castellón, 8; La Revoltosa, 0

Nueva y abultada victoria del Castellón ante un equipo que puso mucha voluntad pero que nada pudo hacer ante la mejor técnica albino.

Arbitró el Sr. Segarra y Montañés, Sangrador y Gordo.

Santos, 6; San Pedro, 1

Gran partido del Santos ante el siempre peligroso equipo del Grao, con un triunfo que asegura su posición de segundo en la tabla.

En el San Pedro los mejores fueron Pérez autor del gol, Riva y Albiol. En el Santos, Palomo Cubedo y Llorens que marcó 3 goles, los otros tantos fueron obra de Soria y Masip (2). Arbitró el Sr. Fabrega.

San Agustín, 1; Jeylo, 1

La gran actuación del meta Martí hizo que su equipo, el San Agustín, lograra un punto que nadie esperaba.

Resultó muy entretenido el partido y junto al mérito citado destacaron en el San Agustín, Carrera y Arana; el gol fue obra de Martínez.

El pesimismo de días pasados se ha confirmado plenamente. Los italianos, salvo en los cinco primeros minutos, mandaron siempre en el marcador, e impulsaron su propio ritmo de juego, que sólo en contadas ocasiones se vio interrumpido por las acciones españolas.

Italia, salvo escasos momentos, defendió individualmente, como en días pasados, pero de forma más fluida en esta ocasión, flotando mucho más. Se vieron ayudados en su tarea por la nula sistemática del ataque español, en el que no se vio ni siquiera un bloque.

Todo fueron jugadas individuales y algún que otro contraataque. Pero los contraataques necesitaban de un buen "llevador" (palabra muy expresiva usada por los argentinos), y Goizueta no pudo serlo, porque es un hombre eminentemente de ataque. Y que conste que jugó muy bien, sacrificándose por el equipo y sin querer tirar casi nunca. Pero esto no podía remediar nada.

En defensa, la zona 2-3 planteada por Pinedo no era todo lo mala que puede parecer. Por el contrario, se puede llamar aceptable. Pero los italianos, repito, supieron atacarla, con Cagliaris mostrando muy bien el balón y la excepcional movilidad de Malagoli, siempre en posición de tiro.

Individualmente, Rullán y Goizueta fueron los mejores, con un Santillana no tan eficaz como otras veces. Perera, que jugó al fin, se equivocó en sus entradas, demasiado bajo del aro la mayor parte de las veces. Viñas trabajó mucho en los rebotes pero no acertó en el tiro y Cienfuegos y Flores cumplieron sólo a medias en ataque.

Rebellón, suspendido por tres partidos

Suspensión de CLARAMUNT por seis encuentros y BENITO por dos

MADRID, 8. (Añil).— El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado entre otros, los siguientes acuerdos:

JUGADORES:

PRIMERA DIVISION.— Suspender por seis partidos oficiales e imponer multa al jugador José Claramunt Torres, del Valencia C. F. por insultar repetidamente al árbitro, siendo reincidente.

Suspender por dos partidos oficiales e imponer multa al jugador Gregorio Benito Rubio, del R. Madrid C. F. por producirse violentamente.

Imponer cuádruple amonestación y multa al jugador Antonio Hidalgo Rodríguez, del R. C. Celta por retrasar el saque con ánimo de perder tiempo, siendo reiterante y reincidente, con advertencia de suspensión en caso de nueva reincidencia.

Imponer doble amonestación y multa correspondiente a los jugadores Pedro Fernández Cantero, del Granada C. F., Eladio Silvestre Graells, del C. F. Barcelona y Manuel Ríos Quintanilla, del C. D. Coruña, por empujar de juego peligroso siendo reincidentes.

Imponer doble amonestación y multa a los jugadores Manuel Villarino Muñoz, del Valencia C. F. y Manuel Borrero Rodríguez, del Sevilla C. F. por desplazar el balón y retenerlo con ánimo de perder tiempo, siendo reincidentes.

Amonestar e imponer multa al jugador Mateo Félix Zubiaga Acha, del Atl. Bilbao, por empujar de juego peligroso.

Imponer multas a los jugadores José Francisco Rojo Argüelles del Atl. Bilbao, José Lara Nimo, del Granada C. F., José Pesudo Solá, José Antonio García Conesa, Antonio Martínez Morales, José Ramón Fuentes Rocas, Juan Cruz Soria, del Valencia C. F., Alfredo Blanco Rodríguez del R. C. D. Coruña, Ramón de Pablo Marañón y Luis Vidal Planella, del C. D. Sabadell, por formular reparos al árbitro.

De los italianos, el mejor Cagliaris, junto con Malagoli y Della Fiori, un "pivot" muy sobrio y con clase que no hace ni un movimiento de más.

De lo aceptable del partido (mención aparte de los árbitros), sólo hubo dos tiempos muertos que se encargaron de estropearlo todo. Uno pedido por Pinedo a tres minutos del final, con los italianos en una mala racha y a sólo dos puntos. Es decir, lo único que podía beneficiar a Primó. Y el segundo, a sólo seis segundos del final, pedido por éste para restringir su victoria al público que llenaba el Pabellón del Cance. Único detalle inaceptable de un entrenador de gran factura.

Finalizado el partido, Constantino de Grecia, que presenció el partido en el palco presidencial en compañía de D. Juan Carlos de Borbón, D. Alfonso de Borbón y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, hizo entrega del trofeo al equipo vencedor, mientras que D. Juan Carlos entregaba la copa de segundo clasificado a Santillana, capitán español, y D. Alfonso de Borbón al capitán gaio.

CLASIFICACION

1.—Italia	3	3	0	249	135	6
2.—España	3	2	1	244	177	5
3.—Francia	3	1	2	152	217	4
4.—Portugal	3	0	3	149	265	3

LOS CINCO MEJORES ANOTADORES

1.—Malagoli	Italia	57
2.—Goizueta	España	53
3.—Della Fiori	Italia	42
4.—Santillana	España	40
5.—Rullán	España	34

SEGUNDA DIVISION.— Suspender por tres partidos oficiales e imponer multa al jugador Alfredo Rebellón Sainz, del R. Murcia, por insultos a un jugador contrario siendo reincidente.

Imponer doble amonestación y multa al jugador Pedro Cristóbal Carnicero, de la A. D. Rayo Vallecano, por desplazar el balón deliberadamente siendo reincidente.

Amonestar e imponer multa al jugador José Luis Escalza Eliacuría del Burgos C. F., por desplazar el balón deliberadamente.

Imponer multas a los jugadores Antonio Ruiz Cervilla, del C. D. CASTELLÓN, Jesús Aguilar Rodríguez y Antonio María Nozal Martínez del R. Valladolid, Fabián Marcos Fernández y Luis Roldán Ceballos del C. F. Calvo Sotelo, Alfonso Rivero Pérez de la A. D. Rayo Vallecano y Pedro Aramburuzábalaz Azcárraga del Lugo C. F., por formular reparos al árbitro.

TERCERA DIVISION.— Suspender por ocho partidos oficiales al jugador Manuel Iglesias González (S. D. Hullera), por siete partidos oficiales al jugador Ángel González Sancho (S. D. Hullera), por cinco partidos oficiales a los jugadores Rafael Guillén Castañeda (Algeciras C. F.) y Francisco Núñez Reinoso (Alondra C. F.) por cuatro partidos oficiales a los jugadores José María Gómez Bejar (C. D. Rota), Esteban Más Negre (C. D. Soledad), y Antonio Naranjo Galeano (Sevilla At.) por tres partidos oficiales a Santiago Hernández Padilla (C.D. Menorca) por dos partidos oficiales a Butaró y José Cáceres López (R. B. Linense) y por un partido oficial a Antonio Fernández Pagés (Adra C. F.).

CLUBS:

Clausurar por un partido oficial los terrenos de juego de los clubes Estepona y Calahorra, por graves incidentes de sus públicos.

Imponer sanciones económicas a los Clubs Sabadell, Illicitano, At. Monzon, Algeciras C. F., C. D. BENCARLO, C. D. Quintanar y S. D. Hullera, por incidentes de sus públicos.

OTROS ACUERDOS:

Dar por perdido al Rayo C. F. su partido contra el C. D. Calvo Sotelo, de Andorra, por incompetencia, desconfiándosele tres purtos de la clasificación y quedando obligado a efectuar las compensaciones correspondientes.

Las Palmas ante su partido en Chamartín, donde nunca ha podido ganar

Castellanos cubrirá la baja de Tonono

LAS PALMAS, 8. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Antonio Ayala).— Con la sesión matinal de entrenamiento que celebró hoy la Unión Deportiva Las Palmas en el Estadio Insular, Luis Molowny ha dado por finalizada la preparación física de sus jugadores antes de emprender viaje a la capital de España para enfrentarse el domingo en el estadio Bernabeu, con el Real Madrid. Además de realizar una tabla gimnástica se jugó un partidillo, en el que la única novedad fue la ausencia de Tonono, al que, por otra parte, Luis Molowny dedicó gran atención sometiéndolo a un trabajo físico intenso. La baja de Tonono la cubrió Paco Castellano; Trona actuó como medio volante hacien-

do ducto con Guedes. Después de la sesión preparatoria, Luis Molowny facilitó la lista de expedicionarios, que saldrán mañana por la mañana para Madrid, con llegada a Barajas a la una de la tarde, hora de Madrid. La lista es la siguiente: Catalá, Oregui, Martín, Tonono, José Luis Hernández, Castellano, Guedes, Trona, Niz, León, Justo Gilbert, José Juan, Germán y Nono.

Preguntado Molowny si pensaba introducir cambios en la formación manifestó que no: —No hay ninguna razón; el equipo viene rindiendo bien y en el Bernabeu saldrán los mismos que han venido jugando en las cuatro últimas jornadas; es decir: Catalá, Martín, Tonono, José Luis, Castellano, Guedes, León, Justo Gilbert, José Juan, Germán y Nono.

—¿Posibilidades ante el Madrid? —Sin duda que sí; contra el Atlético hicimos un buen partido, dejemos constancia de nuestras posibilidades y creo que debemos ganar; por lo tanto, el empate a dos que registró el final no puede

haber mermado en nada la moral ni siquiera el espíritu de lucha. —Pero el Madrid es muy difícil y ya saben que nunca Las Palmas le ha podido ganar ¿eres que ahora? —Ahora y siempre; el Real Madrid es muy difícil pero no le daremos facilidades. Si él nos las da, puede que ganemos por primera vez a los hexacampeones de la Copa de Europa.

—¿Qué significaría una victoria sobre el Real Madrid? Aparte de dos puntos más para liberar nuestra carga negativa, la satisfacción para nuestro público y equipo de haber batido al Real Madrid por primera vez. —¿Lo deseas? —Como entrenador de la Unión Deportiva Las Palmas deseo todos los triunfos para mi equipo. Es lógico. Y todos nuestros esfuerzos están dirigidos a ganar el mayor número de partidos.

Arbitros para los partidos pendientes de la tercera eliminatoria de la Copa del Generalísimo

MADRID, 8. (Añil).— Arbitros para partidos del día 14 de enero de 1970. Copa de S. E. el Generalísimo.

Tercera eliminatoria: San Sebastián—Cartagena, Peiró. Sestao—Figueras, Ausouca. Oberena—Imperial, Teja, Ocejón. Ponferradina—Levante, Martí Corena.

Santander—Badajoz, Suárez González. Cádiz—Tarrasa. (Jugado el día 6). Eldense—Europa Delicias. (Jugado el día 6). VILLARREAL—Moscardó. (Jugado el día 6). Sevilla Atl.—Hércules, García Carrón. Torrelavega—Lugo. (Jugado el día 6). Alcoyano—Baracaldo. (Jugado el día 6). Mestalla—Fábril Deportivo, Jiménez Madrid.

Carrasco y Urtain continúan entrenándose en Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. (Añil).— Pedro Carrasco y Urtain continúan entrenándose en Las Palmas, en el gimnasio Hespérides, ante los combates que el próximo día 15 disputarán en el Estadio Insular.

Estos días, por otra parte, se ha anunciado que Mando Ramos, campeón del mundo de los pesos ligeros, se enfrentará al panameño Ismael Laguna, el próximo día tres de marzo, defendiendo su título. Como quiera que se había dicho que Pedro Carrasco se enfrentaría al actual campeón para disputar el título mundial le hemos preguntado a Carrasco su opinión sobre si podría enfrentarse a Ramos antes de que éste peleara con Laguna.

—Yo en estos momentos, no se absolutamente nada. Casadei ha venido realizando gestiones para que disputara el campeonato del mundo y el mismo estos días, al conocerse la noticia del combate entre Ramos y Laguna, ha manifestado que tenía la esperanza de que yo pueda enfrentarme antes de esa fecha de marzo con el campeón. Casadei llegará a Las Palmas en los próximos días y entonces ya podrá tener una afirmación más completa sobre lo que ocurre. Pero mis aspiraciones son desde luego las de enfrentarme a Mando Ramos lo más pronto que pueda, porque mi objetivo actual es conquistar el campeonato del mundo.

Partido de mini-basket en Villarreal

El pasado sábado se jugó en Villarreal el partido de mini-basket que debía enfrentarse a los equipos de Villarreal y Almazora. Este partido podemos clasificarlo como falta de interés ya que fuera cual fuera el resultado, ya se clasificaba el equipo de Burriana, al vencer al Villarreal el pasado domingo por 24-16.

El partido empezó a la hora prevista en las escuelas de Concepción Arenal, en cuya cancha se enfrentaron los dos equipos arbitrados por el Sr. Gumbau.

Durante las dos primeras partes del partido, el marcador fue bastante igual para los dos equipos, pero a partir de las dos últimas partes el equipo de Villarreal empezó a flojear pudiendo alcanzar de este modo la victoria el equipo de Almazora.

El partido se jugó limpiamente resaltando el espíritu combativo y deportivo de nuestros jóvenes, cualidades que no han de faltar a ningún deportista y que esperamos les duren mucho tiempo.

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY Enmedio, 18

AUTOMOVIL CLUB CASTELLON

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOCIOS DEL AUTO. MMOVIL CLUB CASTELLON, QUE LOS DIAS 9, 10 Y 12 DE LOS CORRIENTES DE 1946 A 1948, PODRAN PRESENTAR EN EL LOCAL SOCIAL, TRINIDAD, 9, CANDIDATURAS COMPLETAS, PARA PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SEIS VOCALES, EN ARREGLO AL ARTICULO CUARTO DE LOS ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD. LA DIRECTIVA

HUNGRÍA: Hacia una economía capitalista

- V -

"La colaboración entre oriente y occidente puede ser útil mediante medidas prudentes"

A pesar de las tensiones políticas y de la guerra fría

Por FRANCISCO EGUIAGARAY (Enviado especial de PYRESA)

El tema —en primer plano para la Hungría actual— de la Reforma económica, nos trae directamente a la zona donde se cruzan los intereses de ambos países, y que constituye el objeto principal del acuerdo que acaba de firmarse. "La preparación de nuestra Reforma económica —afirma el profesor Bognar, gran autoridad de la economía húngara— partió de la hipótesis de que la colaboración económica entre Oriente y Occidente es algo útil y puede convertirse en algo útil mediante medidas prudentes y coordinadas".

Esta posición de principio, claramente favorable a la cooperación económica, se concretó en la actual política económica húngara según intentó resumir a continuación a partir de fuentes originales y recientes, en particular el estudio "Reforma Económica y Comercio entre Oriente y Occidente" de Bognar, publicado en "Estudios —Manual de la Economía, Política y Cultura húngaras" Vol III, que constituye la máxima expresión de la información húngara hacia el exterior.

NUEVOS METODOS ECONOMICOS

La realidad de la que parte esa posible colaboración no es nada halagüeña. Hungría exporta el 80 por ciento de su producción industrial a los países socialistas, de los que recibe a su vez el 66 por ciento de sus importaciones de materias primas. Es además test oficial húngara que su economía necesita emplear menos rendimiento para obtener un rublo que un dólar, por lo cual Hungría es uno de los más insustentables partidarios de una amplia reforma —formas de colaboración, mecanismos, métodos monetarios y comerciales— en el seno del Consejo Económico de Ayuda Mutua (COMECON) para aumentar rápidamente la eficacia de este sistema. Pese a ello los doctrinarios de la economía húngara no ocultan como hemos visto su convicción de que la colaboración y el comercio con los países occidentales tiene que intensificarse, ni que la actual participación de los países miembros del COMECON en el comercio exterior del mundo occidental, con su 36 a 4 por ciento, es totalmente inadecuada, sobre todo si se tienen en cuenta que, pese al aumento del intercambio global en cifras absolutas, este porcentaje tiende aún a reducirse.

Ahora bien: el primer dato fundamental a tener en cuenta cuando se desea entrar en tratos económicos con Hungría, es que la actual política económica húngara plantea perspectivas mucho más ambiciosas que el simple intercambio de mercancías tal como se ha venido practicando. Este intercambio clásico pierde cada vez más importancia, en primer lugar porque se considera necesariamente desfavorable para Hungría, debido a su crónica escasez de divisas convertibles que le obliga a "clearings" muy discutibles, y en segundo lugar porque los dirigentes de la economía húngara comparten la opinión de los teóricos según la cual la clave de la auténtica dinámica del comercio mundial de hoy no se encuentra en el tradicional intercambio de mercancías, sino en nuevos métodos desarrollados en los últimos 15 años, que se enlazan a una cooperación económica en sentido más amplio.

Para esta cooperación económica —cuyos frutos necesitan de 4 a 6 años para madurar— ven los húngaros un grave inconveniente: la tensión política, que a partir de la consecución del sistema de bloqueo por Napoleón, repartió inevitablemente en la economía. Hungría ve el ejemplo máximo de este peligro en las medidas económicas discriminatorias aplicadas por los Estados Unidos contra los países socialistas a fines de los años 40 y que continuó en general en vigor. El largo plazo que requiere una cooperación económica fructífera impone por tanto sustraer el ámbito económico de las vicisitudes de la guerra fría, para lo cual Hungría propone diversas soluciones, desde garantías prestadas por los países socios ante la Comisión Económica de la ONU para Europa, hasta acuerdos bi o multilaterales. Particular interés merece la idea de la creación de un Banco de Oriente y Occidente, para los países multilaterales.

TECNICA POR TRABAJO

Aparte de estas reservas políticas, cómo se plantean concretamente los economistas húngaros esta cooperación económica en sentido más amplio? Como una reunión de fuerzas (capacidades de todo tipo y bases de investigación) que permitan obtener resultados económicos inabarcables aisladamente por cada una de las partes. Como ejemplos o modelos concretos Bognar cita los siguientes: 1) El sistema "técnica a cambio de trabajo" trasladando procesos productivos a países socialistas que cuentan con las condiciones técnicas indispensables y

dispongan de la oferta de mano de obra que el país capitalista tendría que importar (así colaboran Grundig y la empresa polaca Universal en la fabricación de magnetófonos). 2) El mismo sistema, pero a base de especializaciones, por las cuales por ejemplo en el país capitalista se construyen tipos mayores o más complejos de un producto industrial, y en el socialista los tipos medios. 3) Otra variante dentro del mismo marco es trasladar al país socialista el tratamiento de los productos en serie, tan apreciado por el cliente y que sin embargo suele ser el proceso que requiere más trabajo personal, que en Occidente escasea.

Un modelo distinto es en cambio el de la colaboración en terceros mercados, sobre todo cuando se requieren transformaciones técnicas, como es el caso de los países del tercer mundo. La técnica occidental se basa en la intensificación de capitales (inversiones) y el ahorro de trabajo. El tercer mundo dispone por el contrario de exceso de oferta de trabajo y falta de capitales. Una cooperación con los países socialistas, que vienen sufriendo la misma experiencia, permite "transformar" las técnicas occidentales a las necesidades reales del tercer mundo —sin contar con que el esfuerzo realizado por los países del COMECON en el tercer mundo les ha proporcionado contactos y relaciones de gran interés.

FORMACION DE ESPECIALISTAS

Otros aspectos de la cooperación sería la consulta regular e intensiva en las siguientes cuestiones: 5) Producción. 6) Créditos. 7) Investigación de mercados. 8) Adquisiciones. 9) Investigación. 10) Formación de especialistas. Los dos últimos aspectos revisten para los economistas húngaros gran interés, pues la mayoría de los países socialistas cuentan con una red de instituciones de investigación realmente gigantesca, pero que hasta el presente ha rendido escasos frutos de carácter productivo, y esperan de una colaboración con Occidente posibilidades de encauzar parte, al menos, de esa potencialidad a la ciencia aplicada, de directa utilidad, no solo en el aspecto técnico sino en la investigación de las fuerzas de organización económica. La formación de especialistas por otra parte constituye el gran problema de estos países que en parte vivían aún en 1945 en una economía agraria. Este apretado resumen nos muestra que las relaciones económicas con Hungría presentan un haz de posibilidades mucho más amplio que el simple intercambio comercial, posibilidades que no sólo propugnan los dirigentes de empresa y economistas húngaros, sino que cuenta con la aquiescencia del propio COMECON, y en especial de los otros dos países de esta organización con quienes mantiene el mismo tipo de relaciones: Polonia y Rumania. — F. E.

La ONU: Bodas de Plata, luna de hiel

- IV -

Por GUY BUENO (Corresponsal de Pyresa)

Un organismo eficaz, sin poder ejecutivo. Unos miembros son (más iguales) que otros

Unidos han logrado establecer un "modus vivendi" más o menos precario, pero sin duda significativo, en Chipre; evitando que las llamas del conflicto que opone a judíos y árabes, en el Medio Oriente, se extienda más allá de los confines de ese área, y si bien es cierto que por tres veces en 30 años no pudieron impedir que la hostilidad estallara en guerra abierta, intervinieron, sin embargo, con sus observadores destacados al Medio Oriente en estas dos últimas décadas, con suficiente eficacia como para evitar que esos tres conflictos que jalonan la historia de la creación de Israel se convirtieran en una sola e interminable guerra a lo largo de los veinte años de la existencia del Estado judío. Con otras palabras, si la ONU no pudo establecer la paz en el Medio Oriente, se logró, en cambio, imponer por lo menos una serie de bienvenidas treguas. Naciones Unidas también actuaron y actuaron en ayuda de la infancia más desheredada en todos los países de la tierra: han llevado medicinas y asistencia médica a regiones que sin esta ayuda hubieran quedado abandonadas de la mano del hombre; han logrado paliar, por lo menos en parte, los sufrimientos producidos por las guerras que han ensangrentado a la humanidad en los últimos veinte años. El prestigio que a menudo se oye y que hacen las Naciones Unidas? "¿Qué tragedias como las de Biafra, Vietnam, el Medio Oriente o Checoslovaquia, no está dirigida contra el verdadero culpable. La ONU, en esta era que la suma de miembros, Naciones Unidas no son un órgano ejecutivo con autoridad propia para imponer su voluntad a los pueblos de la tierra. Se podría incluso argüir que, "afortunadamente" las Naciones Unidas no tienen estos poderes. Evidente parece ser en efecto que si en la Organización Internacional todos los Estados Miembros son "iguales" los unos son más iguales que los otros", según la expresión de Orwell, siendo así que las superpotencias son las más desiguales de todos. Si la ONU hubiese sido un órgano ejecutivo capaz de imponer su voluntad a los demás pueblos de la tierra, no parece haber duda de que tan fatídico instrumento habría terminado por ser manejado por una u otra de las grandes potencias, para imponer su voluntad a las demás naciones del planeta.

HEMOS DECIDIDO AUNAR NUESTROS ESFUERZOS PARA REALIZAR ESTOS DESIGNIOS, EFICACIA

Evidentemente, tan altos ideales no han sido logrados. Empero, los observadores de la ONU no se sorprenden realmente ante el poco camino recorrido sobre la senda de la paz; su sorpresa se debe a que, a pesar de todo, se haya podido recorrer tanto camino. Conociendo la naturaleza humana y su reflejo en la greña que divide a la familia de las naciones el auténtico "milagro" de la ONU es que se hayan podido aliviar sufrimientos, saciar hambre, curar enfermos y heridos e, incluso, imponer aquí o allá si no la paz, por lo menos una decisiva reducción de tensiones y conflictos. Las Naciones

Y CON TALES FINALIDADES:
a practicar la tolerancia y a convivir en paz como buenos vecinos.
a unir nuestras fuerzas para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, a asegurar, mediante la aceptación de principios y la adopción de métodos, que no se usará la fuerza armada sino en servicio del interés común, y a emplear un mecanismo internacional para promover el progreso económico y social de todos los pueblos.

HEMOS DECIDIDO AUNAR NUESTROS ESFUERZOS PARA REALIZAR ESTOS DESIGNIOS, EFICACIA

Evidentemente, tan altos ideales no han sido logrados. Empero, los observadores de la ONU no se sorprenden realmente ante el poco camino recorrido sobre la senda de la paz; su sorpresa se debe a que, a pesar de todo, se haya podido recorrer tanto camino. Conociendo la naturaleza humana y su reflejo en la greña que divide a la familia de las naciones el auténtico "milagro" de la ONU es que se hayan podido aliviar sufrimientos, saciar hambre, curar enfermos y heridos e, incluso, imponer aquí o allá si no la paz, por lo menos una decisiva reducción de tensiones y conflictos. Las Naciones

EL ORO

- III -
Por ANTONIO CASTRO
(Corresponsal de Pyresa)

El mercado del oro

Cinco hombres tienen en su mano el mercado mundial del oro

El oro comunista —marcado con la hoz y el martillo— es el de mejor calidad y el más solicitado

«Los españoles jamás verán este oro» comentó Stalin cuando llegó el oro de Madrid a Moscú»

Todos los miércoles zarpa de Duran (Africa del Sur) un barco que transporta a Londres 100 millones de dólares en oro

LONDRES es el mercado internacional del oro. 250 días al año, a las diez y media de la mañana, cinco hombres fijan el precio del oro para todo el mundo.

Desde la última crisis del oro —primavera de 1968— funciona un sistema de dos precios: el oficial, para los bancos nacionales, a 35 dólares; y el que establece la demanda privada. El mercado del oro de Londres sólo administra ahora la segunda de estas ventas.

Pero de cualquier forma, el volumen del mercado de Londres es impresionante: de cuatro a seis toneladas diarias, y a veces cien toneladas en una sola jornada.

Cinco tardes a la semana —de lunes a viernes— este oro en barras de tamaño especial es colocado en cajas de fibra de madera, precintado con tiras metálicas, y transportado al aeropuerto de Londres bajo fuerte escolta.

Desde el aeropuerto británico el oro se esparce ya por todo el mundo: Suiza, Oriente Medio, Hong Kong, Hispanoamérica...

Tres de cada cuatro toneladas vendidas en Londres proceden de las minas de África del Sur. El resto llega a voleo de unos 14 países del mundo libre. Aunque también se producen sorpresas; por ejemplo, cuando sin previo aviso Moscú anuncia que está dispuesta a vender un par de centenares de toneladas de oro.

"LISTO PARA LA ENTREGA"

Visitar "la cámara del oro" de cualquiera de las cinco firmas autorizadas en Londres a vender este metal, equivale a ser testigo de un doble espectáculo: el que ofrece la extrema seguridad que rodea esos depósitos, y el panorama del oro apilado por toneladas.

Para que se abra la puerta de acero que permite la entrada al visitante es necesario que, desde dentro, cuatro empleados aprieten, simultáneamente, otros tantos botones. Esta "ruta" no está incluida en los itinerarios turísticos de Londres.

La estancia es grande; media docena de personas realizan operaciones de pesaje, embalado, etc.

El oro apilado en barras o lingotes toma un color naranja, casi rojo, que desaparece cuando el visitante coge una barra para verla de cerca. Y hacen falta buenos músculos para manejar esas barras. La "normal" es de 16 kilos. El peso varía entre 350 y 430 onzas; es decir, entre 10 y 14 kilos. (Aunque también se trafica con barras de un kilo (79.030 ptas.), para atender demandas específicas. Pero en la jerga de los mercados del oro una barra son 10 kilos).

Las barras son sin embargo de diversa forma, según la refinería donde hayan sido fundidas: oblongas, las preparadas por la "Rand" de África del Sur, la mayor refinería del mundo: 100.000 onzas diarias, esto es, tres millones y medio de dólares; las norteamericanas, con el sello del "Assay Office", son cuadradas; otras, como las fundidas en Inglaterra, son más fáciles de manejar por su figura de prisma.

El "listo para la entrega" —"good delivery"— exige además dos condiciones: sello de garantía y aleación adecuada.

Cada barra debe tener bien visible el número de serie y la contrasena propia de cualquiera de las 49 firmas de los 14 países productores de oro en el mundo libre miembros del mercado mundial.

El segundo requisito, la aleación, está justificado porque dado la escasa dureza del oro se permite que cada barra lleve una aleación que le de consistencia. La aleación oficial establece que 995 de cada 1.000 partes sean de oro.

Esta es la razón de que el oro ruso sea más suave al tacto, y más codiciado que ningún otro: cada barra de oro, marcada con la hoz y el martillo, está compuesta, en sus 999.999 partes, por oro puro. (Esta sup. la calidad se consigue un "premium" o sobreprecio de 5 o 6 centavos de dólar por onza).

"CIFRAS, CABALLEROS"

Hasta el 12 de septiembre de 1919 un empleado de la banca Rothschild visitaba a las cuatro firmas autorizadas para traficar con oro y les proponía precio de venta.

Desde entonces, Rothschild recibe con amplitud en su sede a las cuatro firmas, y establece de acuerdo con la demanda y la oferta de cada día el precio de la onza para esa jornada.

La operación, en la que se ventilan cientos de millones de dólares (25 centavos por cada 1.000 dólares de venta es la comisión) exige buenos nervios y se asemeja a una partida de póker.

Aunque quien en realidad mueve los hilos y distribuye las onzas en esta partida es el Banco de Inglaterra. La firma Rothschild, antes de recibir a sus colegas de negocio, ha mantenido largas conversaciones telefónicas con el Banco de Inglaterra —que distribuye el oro a vender— y la Banca de Suiza, para calcular la demanda.

La reunión de los cinco hombres tiene lugar, invariablemente, en una sala de la Banca Rothschild, en St. Swithins Lane (teléfono, 01-6264356), con alfombras verdes olivo, cinco mesas y otras tantas sillas.

Sobre cada una de las mesas hay un teléfono y una banderita de Inglaterra. Los cinco hombres dialogan casi sin palabras, a través de un código establecido por el uso. Cuando uno de ellos quiere consultar con sus efes, dice "flag up" (literalmente "bandera arriba") y pone de pie su banderita; había entonces por teléfono. Nadie reanuda el diálogo mientras que haya una banderita izada.

La reunión es secreta. Pero se sabe el sistema de trabajo. La presidencia señala la cifra de partida por onza, y los aumentos o bajas —según que haya mucha demanda de oro, o poca— se hacen por pequeñas fracciones: un "fartling" (cuarto de penique (0'19 ptas)).

Si establecido el precio inicial todos callan u—o aparecen compradores— la presidencia baja la cifra. Antes de la primeravera del 68, al llegar a 35 dólares por onza intervinieron el Banco de Inglaterra como comprador, para impedir que se cotizara el oro a menos de 35 dólares, precio establecido por Norteamérica. Ahora, con el nuevo sistema, el precio por onza puede bajar de los 35 dólares, y de hecho ha bajado algún día durante el último mes de diciembre.

Las ofertas de compra son siempre superiores a 40 barras, y la cotización se establece en libras esterlinas, aunque los pagos son en dólares. Si uno de los cinco compra, no dice sin embargo la cantidad de oro que está dispuesto a llevarse. Hasta que el presidente considera agotado el tope de baja para ese día, y pide:

"Cifras, señores, por favor".
Aparecen entonces: "Mocatta 65", "Montagu, 70", etc.

Mocatta y Goldsmith es la firma más antigua que trafica en oro; fundada en 1694 cuenta en su haber la venta de oro a Napoleón para que pagara en monedas de oro a sus soldados durante la guerra de la Independencia española; los franceses no querían francos. Las otras firmas son Sharps, Pixley y Compañía; Samuel Montagu, y Johnson Matthey. Sobre ellos, los aristócratas de la banca, Rothschild e Hijos.

EL ORO RUSO

Cuando le parece, Rusia asoma con un fuerte envío de oro en el mercado internacional. Suele utilizar estas ventas para pagar las importaciones de trigo; pero nadie sabe cuando va a ocurrir. Y el mercado del oro se tambalea con la excesiva oferta; porque Rusia entra fuerte y quiere siempre una venta rápida.

El asunto del oro ruso es complejo. Nadie sabe exactamente cual es la producción de Rusia o sus actuales reservas, y una de las razones aducidas por los Estados Unidos para mantener a 35 dólares la onza es la de no enriquecer a los rusos con una subida de precio.

El capítulo del oro ruso —ya que aludimos a sus reservas— es el oro español llevado a Moscú durante nuestra guerra civil. Merece la pena recoger aquí el testimonio de un testigo excepcional de aquella operación realizada durante el invierno de 1936-37: Alexander Orlov, jefe entonces de la N. K. V. D. rusa en España.

Alexander Orlov, que escapó de Rusia más tarde, prestó declaración en 1937 ante el Sub-Comité de Seguridad Interior de los Estados Unidos, donde había pedido asilo político.

Aseguró entonces que había supervisado el traslado de 16 millones de onzas de oro desde Madrid a Moscú. (Unos 40.000 millones de pesetas). Orlov dijo haber recibido en Madrid un telegrama de Moscú en el que se le ordenaba expresamente: "esta operación debe realizarse dentro del mayor secreto. Si los españoles le piden a Ud. un recibo por el cargamento, níéguese a entregarlo. Repetimos, níéguese a entregarlo y diga que el recibo está entregado en Moscú".

El oro fue embarcado para Odessa, y desde allí reexpedido a Moscú. Según manifestó un testigo "todas las cajas de oro que amontonamos sobre el muelle de Odessa fueron colocadas unas junto a otras en la Plaza Roja de Moscú la cubrían por completo".

El recibo fue entregado más tarde al Gobierno de Madrid. En él se asegura que España puede retirar el oro depositado cuando quiera.

Pero Alexander Orlov dijo al Senado norteamericano que, durante un banquete organizado en Moscú para celebrar la llegada del oro de España, Stalin comentó: "jamás verán este oro los españoles".

El "socialismo sueco" está de moda: la "nueva sociedad a la sueca", el "mundo sin clases como en Suecia", "horizonte 75" o 95, según el optimismo o la imaginación de los planificadores. Todo el mundo, en países de regímenes muy diferentes, quisiera imitar este ejemplo. Es divertido que en Francia "el ejemplo sueco" sea como el objetivo propuesto tanto para la UNR gaullista como para el partido socialista.

Esta verdadera idolatría ha terminado por fastidiar a algunos sociólogos, y uno de los maestros de la economía política francesa, Maurice Duverger, se ha dedicado recientemente a desmitificar este "esnobismo" declarando sencillamente que el socialismo sueco no existe, que Suecia es un país capitalista como los otros, pero mejor organizado y más inteligente.

Desde un punto de vista puramente marxista, esto es probablemente cierto. Suecia posee todas las características de un país capitalista: propiedad privada, beneficios empresariales, clases sociales muy separadas, empleadores y empleados, etc. Sin olvidar tal vez lo esencial, un parlamentarismo sano, sufragio universal, libertad de expresión, de prensa, justicia independiente, etc. Todo lo que no existe en el mundo "no capitalista" en la URSS, China o Checoslovaquia.

Por qué, pues, esta diferenciación considerable entre lo que sucede en el plano social en países democráticos como Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Italia, Alemania Occidental (huelgas, lucha de clases a ultranza, desigualdad de ingresos y de nivel de vida, etc.) y la relativa pero apreciable armonía social, el equilibrio en Suecia? En parte se debe a una razón bastante particular: el capitalismo sueco está en manos de una veintena de familias, lo que, contrariamente a lo que pudiera imaginarse, simplifica la situación, porque las decisiones, concesiones y evoluciones pueden hacerse casi en familia, tanto más cuanto que esos veinte grupos son competidores en los negocios pero, en lo escolar, tienen una notable solidaridad.

Más importante aún es el hecho de que tanto el capital como el trabajo están representados en Suecia por hombres lúcidos, realistas e inteligentes, desprovistos en lo posible de toda demagogia. El resultado es que los acuerdos entre los sindicatos y los patronos se hacen antes de que las huelgas agraven el clima social y hagan perder inútilmente millones de horas de trabajo a la economía; se concluyen para largos períodos de tiempo y se respetan escrupulosamente sin que ambas partes procuren falsearlos.

"Hagan como nosotros y obtendrán los mismos resultados", dijo un ministro sueco hace no mucho tiempo a un parlamentario francés que le había preguntado sobre el "secreto" del "milagro social" sueco.

Sin embargo no es oro todo lo que reluce. Al lado de esta armonía y del elevado nivel de vida que procura, Suecia presenta uno de los niveles más altos de Europa de drogados, de suicidios y de alcoholismo. Debe concluirse que el "estado de bienestar" no basta para asegurar la felicidad.

MARCEL GAP
(Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI).

El «espejismo sueco»

El país mejor organizado del mundo presenta el más alto nivel de suicidios, alcoholismo y consumo de drogas

Por Marcel GAP

El "socialismo sueco" está de moda: la "nueva sociedad a la sueca", el "mundo sin clases como en Suecia", "horizonte 75" o 95, según el optimismo o la imaginación de los planificadores. Todo el mundo, en países de regímenes muy diferentes, quisiera imitar este ejemplo. Es divertido que en Francia "el ejemplo sueco" sea como el objetivo propuesto tanto para la UNR gaullista como para el partido socialista.

Esta verdadera idolatría ha terminado por fastidiar a algunos sociólogos, y uno de los maestros de la economía política francesa, Maurice Duverger, se ha dedicado recientemente a desmitificar este "esnobismo" declarando sencillamente que el socialismo sueco no existe, que Suecia es un país capitalista como los otros, pero mejor organizado y más inteligente.

Desde un punto de vista puramente marxista, esto es probablemente cierto. Suecia posee todas las características de un país capitalista: propiedad privada, beneficios empresariales, clases sociales muy separadas, empleadores y empleados, etc. Sin olvidar tal vez lo esencial, un parlamentarismo sano, sufragio universal, libertad de expresión, de prensa, justicia independiente, etc. Todo lo que no existe en el mundo "no capitalista" en la URSS, China o Checoslovaquia.

Por qué, pues, esta diferenciación considerable entre lo que sucede en el plano social en países democráticos como Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Italia, Alemania Occidental (huelgas, lucha de clases a ultranza, desigualdad de ingresos y de nivel de vida, etc.) y la relativa pero apreciable armonía social, el equilibrio en Suecia? En parte se debe a una razón bastante particular: el capitalismo sueco está en manos de una veintena de familias, lo que, contrariamente a lo que pudiera imaginarse, simplifica la situación, porque las decisiones, concesiones y evoluciones pueden hacerse casi en familia, tanto más cuanto que esos veinte grupos son competidores en los negocios pero, en lo escolar, tienen una notable solidaridad.

Más importante aún es el hecho de que tanto el capital como el trabajo están representados en Suecia por hombres lúcidos, realistas e inteligentes, desprovistos en lo posible de toda demagogia. El resultado es que los acuerdos entre los sindicatos y los patronos se hacen antes de que las huelgas agraven el clima social y hagan perder inútilmente millones de horas de trabajo a la economía; se concluyen para largos períodos de tiempo y se respetan escrupulosamente sin que ambas partes procuren falsearlos.

"Hagan como nosotros y obtendrán los mismos resultados", dijo un ministro sueco hace no mucho tiempo a un parlamentario francés que le había preguntado sobre el "secreto" del "milagro social" sueco.

Sin embargo no es oro todo lo que reluce. Al lado de esta armonía y del elevado nivel de vida que procura, Suecia presenta uno de los niveles más altos de Europa de drogados, de suicidios y de alcoholismo. Debe concluirse que el "estado de bienestar" no basta para asegurar la felicidad.

MARCEL GAP
(Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI).

Nuevo sistema anti-robo en las operaciones bancarias

Ha sido adoptado por un banco de Glasgow

LONDRES, 6. (Pyresa).— Un banco de Glasgow parece haber hallado gracias a la televisión un sistema que evite, de ahora en adelante, los atracos y robos, de los que son objeto tradicionalmente estas entidades.

El jefe superior de policía de Glasgow ha manifestado que el sistema de seguridad puesto en práctica por una sucursal del "Clydesdale Bank" debería servir de modelo a todos los establecimientos en los que deban entrar y salir grandes sumas de dinero en metálico. Por otra parte el "invento" está siendo estudiado con detenimiento por otros bancos del Reino Unido y de otros países europeos.

En esencia, la experiencia consiste en un sistema integral de televisión en circuito cerrado. Tanto el cliente como el pagador se comunican entre sí solamente por televisión. Es más, las oficinas bancarias se encuentran en edificio diferente del que se encuentra el cliente. Este entra en una especie de cabina, cuya

puerta permanece bloqueada por un cierre magnético controlado por el pagador. Durante la transacción, el cliente y el pagador se ven en las respectivas pantallas y hablan entre sí a través de aparatos de intercomunicación. Cuando el cliente ha manifestado sus deseos, el pagador le pide que ponga su libreta de ahorro, su cheque o su dinero, en un transportador especial que lo llevará hasta su despacho, en cuestión de segundos. El dinero y los documentos son devueltos inmediatamente por medio del mismo transportador. Efectuada la operación, el pagador se despidió del cliente y abrirá el cierre magnético de la cabina, después de comprobar que en el vestíbulo de acceso a las cabinas no hay ningún individuo sospechoso.

Esa es la experiencia y el tiempo o los perfeccionamientos que se introduzcan serán los que decidan si dentro de unos años en España los clientes bancarios usarán también de este "sistema de televisión".

El Príncipe D. Juan Carlos inauguró el V Curso para Mandos Superiores del Ejército

Pronunció la conferencia inicial el General Fernández de Córdoba

MADRID, 8. — (PYRESA). — El Príncipe de España, S.A.R. D. Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado esta mañana, en la Escuela Superior del Ejército, el V Curso básico para superiores. Acompañado al Príncipe los Ministros del Ejército, Marina, Aire y Educación y Ciencia, y el Capitán General Alonso Vega. Ocupaban lugar preminente los ex-ministros Tenientes generales Barroso y Menéndez Tolosa, los Jefes de los Estados Mayores del Ejército de Tierra y de la Armada, así como el Almirante Jefe de la jurisdicción central de Marina y Jefe de la Región Aérea. La conferencia inaugural estuvo a cargo del Director de la Escuela Superior del Ejército, General don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu quien después de agradecer al Príncipe su asistencia al acto se refirió al objeto del curso, que tiene por finalidad proporcionar a los futuros generales los conocimientos necesarios para el empleo de las grandes unidades.

A través de su disertación, el señor Fernández de Córdoba explicó libremente la influencia que en la táctica y en la organización ha tenido la sucesiva aparición, en el siglo actual de los nuevos tipos de armas que han dado como consecuencia tres claros ciclos o períodos: el de las armas automáticas, el del carro de combate, y el del arma nuclear. La carrera de éstas mereció también la atención del conferenciante, que se refirió al "equilibrio del terror" en que, de una u otra forma, hemos llegado a desembocar. Aunque una inmensa mayoría, dijo el señor Fernández de Córdoba, cree imposible la guerra nuclear, "yo admito la posibilidad de acciones nucleares limitadas a determinadas zonas y objetivos", cosa que como es lógico, lleva el

insoslayable peligro de la escalada. La guerra nuclear, continuó diciendo el conferenciante, está admitida por todos los ejércitos y ha producido una verdadera revolución que ha obligado a buscar una reducción de la vulnerabilidad de las tropas al mismo tiempo que ha originado una nueva doctrina y una organización adecuada a este tipo de guerras. Por último, el General Director de la Escuela se refirió a que por difícil que parezca una guerra nuclear táctica, su posibilidad es esta forma parte de la exigencia nacional, no sólo en el campo de los estudios, sino incluso en el de la organización y preparación en todos los órdenes. Si un país se olvida de estas realidades, si un

país vuelve la espalda a estas realidades, perderá el efecto disuasivo de su fuerza, y al descuidar la guardia dejaría campo libre a la invasión. **EL PRINCIPE MARCHARA EL LUNES A BARCELONA** MADRID, 8. (Cifra). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, se trasladará el próximo día 12, lunes, a Barcelona para presidir el acto de constitución del Consejo Económico Interprovincial de Cataluña, según se ha sabido hoy en fuentes próximas al Palacio de la Zarzuela. A este acto también asistirán los Ministros de Agricultura, Comisario del Plan de Desarrollo y Delegado Nacional de Sindicatos.

LA SITUACION LABORAL en la cuenca minera asturiana

Ayer se resolvió el conflicto en las minas de la Camocha, pero hasta el lunes, la inactividad será casi general

OVIEDO, 8. — (PYRESA). — La sanción impuesta a unos 9.000 trabajadores de Hunosa por parte de la dirección de esta empresa, ha reducido la actividad laboral de las cuencas mineras. En el día de hoy se han sumado también al paro otras explotaciones. Hasta el próximo lunes la situación será, pues, de casi total inactividad. Sin embargo, la vida continúa con aparente normalidad en las cuencas y se advierte una mayor concurrencia en los bares y tertulias habituales.

NORMALIZACION EN LAS MINAS DE LA CAMOCHA

EL DETALLE DE ESTAS BAJAS ES EL SIGUIENTE:

OVIEDO, 8. (Pyresa). — En el día de hoy se ha normalizado la situación laboral en minas de La Camocha S.A. Continúa el paro en minas de Figaredo donde a los turnos de la mañana faltaron al trabajo 639 productores de los 1.021 que integran la plantilla y mina Escar S.A. donde no trabajan los 50 hombres, total del relevo. También en Solvay y Compañía se ha producido un paro que afecta a 365 trabajadores de los 440 que componen el primer relevo. El motivo expuesto es la solidaridad con sus compañeros de Hunosa, según informa el S.I.S. En las explotaciones de Hunosa han faltado al trabajo hoy 1.181 hombres en total en los primeros relevos, con independencia de los 8.320 que como se sabe se encuentran sancionados hasta el día once del actual. En el pozo Carrio 203, en el pozo San Mamés 103, en el pozo Corozal 88, en el pozo Soton 38, en el pozo Venturo 2, en mina de La Encarnada 94, en el pozo Entrego 11, en el pozo María Luisa 2, en el pozo Samuño 1, en mina Baltasar 1, en el pozo Pollo 16, en el pozo Tres Amigos 8. Todas estas explotaciones tienen relevo único. En las que tiene relevo de tarde faltan por la mañana 38 en el pozo Mosquerita, 11 en Pumarabuelo, 77 en Fondón, 16 en Liascaras, 1 en Santa Eulalia, 14 en Pozo de Riosa, 134 en Cobertoria, 35 en Mina Urbles, 92 en pozo San José y 96 en pozo Santa Bárbara. El total de parados en la mañana de hoy se eleva a 2.235 con independencia de los sancionados, aclara el S.I.S.

LA SITUACION, HOY

Hoy se han incorporado a sus puestos de trabajo los productores de la empresa "La Camocha", que durante los pasados días habían permanecido en paro. Por otra parte, continúan en situación de anormalidad 639 productores de Minas de Figaredo y los 50 trabajadores que integran la plantilla de la mina "Escar". También en la empresa Solvay se ha producido un paro que han llevado a cabo 365 mineros de un total de 440 que componen la plantilla del turno de la mañana. Todas estas explotaciones pertenecen a empresas no integradas.

PLANTEAMIENTO

El paro que ha llevado a más de 12.000 productores a la inactividad en las cuencas mineras asturianas —el mayor volumen de trabajadores parados, correspondió a Hunosa, por ser la empresa de plantilla más elevada— se suscitó por el tan traído y llevado problema de las gratificaciones, acerca del cual un picador del pozo "María Luisa", de Sama de Langreo, ha dicho: —Existen, según la nueva reglamentación interior de Hunosa, varias pagas extraordinarias, dos de las cuales se abonon en julio y diciembre, y otra en mayo. Esta situación viene ya desde la época anterior a la integración de empresas en Hunosa. Ahora, esta empresa las ha refundido y las abona de acuerdo con su reglamento. Pero ocurrió que algunos trabajadores tenían que cobrar unos atrasos correspondientes a las gratificaciones y los percibieron ahora en diciembre. Por otra parte, la empresa abonó unas cantidades a algunos miembros del personal subalterno que no tenían atraso alguno para cobrar. El problema se suscitó en ese momento: el resto de los trabajadores querían cobrar más. Hace algunos meses, la sección social del combustible presentó un anteproyecto del reglamento del régimen interior de Hunosa, en el que, entre otras cosas, se pedía un aumento en estas gratificaciones. Pero parece ser que la empresa respondió que no podía hacer nuevos desembolsos, porque la situación económica no era buena. Y ahí quedó todo lo referente a las peticiones formuladas. Las gratificaciones de julio y diciembre que se han mantenido sin ninguna variación, al integrarse los trabajadores de las diversas empresas en Hunosa, están divididas en tres escalas, de acuerdo con la categoría de cada trabajador: una de ellas es de 1.800 pesetas, que resulta de multiplicar 60 pesetas por 30 días; otra, de 2.100 pesetas, resulta del producto de 70 pesetas por 30 días; y una tercera que se obtiene de multiplicar 80 pesetas por 30 días, es decir, 2.400 pesetas.

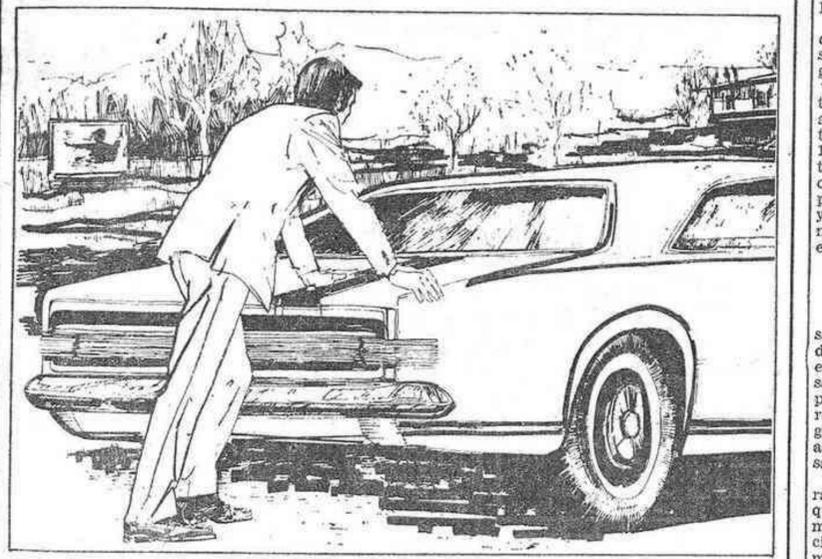
Elche ha alcanzado los 110.000 habitantes

ELCHE, 8. — (CIFRA). — Elche, la ciudad de las palmeras, se ha convertido en "la Alemania" de muchos españoles, especialmente para los de determinadas provincias andaluzas y de Extremadura. Más, desde 1939, su población se ha duplicado y en ello ha influido la incesante inmigración interior, que no cesa de fluir al amparo del desarrollo industrial llicitano, cuya población es actualmente de 110.000 personas. Estos datos han sido puestos hoy de relieve con motivo de haber sido facilitados los del movimiento demográfico correspondientes a 1969, en el que se registraron mil ochocientos cuatro nacimientos; se celebraron ochocientas cincuenta y dos bodas y fallecieron setecientos sesenta y dos personas, ochenta y una más que en el año anterior.

En Navia se instalará una fábrica de celulosa y papel de las más modernas de Europa

LUARCA, 8. — (Pyresa). — En Navia va a ser construida una fábrica de celulosa y papel, que será de las más modernas de Europa. El lugar de emplazamiento es Armental, a dos kilómetros de la villa de Campoamor, y los terrenos hasta ahora expropiados comprenden 80 hectáreas. Las empresas constructoras serán conjuntamente Sniace de Torrelavega, y Papelera Española. La primera aportará el 75 por ciento del capital y la segunda el resto. La maquinaria la traerán de Inglaterra y costará 200 millones de libras esterlinas. Empleará a 1.000 hombres. La materia primera será el pino y el eucalipto, aunque después se utilizará cualquier otra clase de madera. Esta fábrica consumirá unas 2.000 toneladas diarias de madera y producirá unas 15.000 toneladas de pasta de papel. La fábrica tiene que estar terminada dentro de dos años. Reina enorme júbilo en la parte occidental de Asturias por esta extraordinaria noticia.

¿POR EVITAR ESTO



NO DARIA VD. 180 pts.?

Situaciones como ésta ocurren continuamente en el invierno y precisamente, en el momento en que más falta nos hace el coche.

- Por qué? Porque la batería no soporta el frío y su capacidad se reduce en un 30%, y esto ocurre cuando el motor está más duro y para ponerlo en marcha hace falta más fuerza.
- Si Vd. quiere que su batería vieja pueda con el motor a la temperatura de hasta 20° bajo cero...

Trátela ahora mismo con

Star Lite
Una batería que cuesta...180pts.



ESTE MARAVILLOSO PRODUCTO YA ESTA A LA VENTA:

- En los mejores establecimientos del ramo del automóvil.

Distribuidor oficial para Levante: ANFESA
S. Félix, 22 (esquina S. José). Castellón de la Plana

CRONICA DE MADRID

MADRID, 8. (Crónica de PYRESA, por José Luis Fernández-Rúa). — Se conmemora este año el cincuentenario de la muerte de D. Benito Pérez Galdós, el autor de los episodios nacionales, de "Fortunata y Jacinta", de "Misericordia", de "Angel Guerra" y de tantas y tantas novelas y obras de teatro que alcanzaron universal fama era, como es sabido, canario. Vino Pérez Galdós a la península, poco antes de producirse la revolución de septiembre de 1898, de la cual fue testigo de excepción, así como de otros acontecimientos de la vida pública española, de la que fue tan pródiga nuestra patria —y no ejemplarmente— tanto en el siglo XIX como en el XX.

Vivió D. Benito, gran parte de su vida, en Madrid. Como novelista, es posible que, dentro de nuestra literatura, sólo pueda parangonarse Miguel de Cervantes. Fue uno de los grandes creadores literarios del siglo diecinueve, equiparable a Balzac, a Dostoyewsky, a Dickens... Supo D. Benito, como en un fiel espejo, recoger la imagen de aquellos hijos de ficción, criaturas que al buen lector terminan por parecerse seres vivos, de carne y hueso. Porque lo que el espejo es incapaz de recoger —la psicología de las personas— de ella daba cumplida cuenta el gran novelista. Es de suponer que Madrid, del que fue un extraordinario cronista, de sus escenarios y de sus personajes, sabrá rendirle el homenaje a que es acreedor D. Benito. Un homenaje que debe tener un ámbito nacional, que no se puede circunscribir a la reducida solemnidad de un acto público ante un monumento, cosa por otra parte loable. Se nos antoja que, quien mejor puede hacerselo de ese gran homenaje a Pérez Galdós, es Televisión Española. Exhumando sus obras: de sus novelas y de su teatro. Por qué no llevar a la pequeña pantalla, si no en su totalidad, una serie de los episodios nacionales? Trafalgar, el Dos de Mayo, El Empeñado... un director inteligente puede devolver a la actualidad, temas y tipos, reales y ficticios, tan bien conjugados por D. Benito, maestro indiscutible de tantas generaciones en el arte de novelar.

BALANCE DE UN AÑO
En el pasado año 1969 se estrenaron, en Madrid, cuarenta y siete comedias. El primero fue "La casa de las chivias" de Jaime Salom, obras de indudable éxito, puesto que aún hoy se está representando en el Marquina. Entre las obras que mejor acogida tuvieron por parte de público figura "Hay una luz sobre la cama", de Torcuato Luca de Tena; "Sólo Dios puede juzgarme", de Emilio Romero; "Nerón-Paso", de Alfonso Paso; "Historia de un adulterio" de Ruiz Iriarte... entre las españolas. Y entre las adaptaciones extranjeras, "Rosas rojas para mí" de O'Casey; "La Locomotora", de Roussin; "Las criadas" de Senet; "Acelgas con champán", de Roberto Romer; "El visón volador", de Ray Cooney y John Chapman.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES
Carece Madrid de una política definida en lo que se refiere a la regulación del tráfico, y, por otra parte, necesita auténticas vías de penetración desde los alrededores al centro, ha declarado a un periódico D. Manuel Sainz de Vicuña, Presidente decano del colegio de arquitectos de esta capital. El citado arquitecto subraya, por esto, la importancia que tiene la proyectada Avenida de la Paz así como la posible Vía Diagonal de la Plaza de España a la Plaza de Santa Bárbara. Este de la Vía Diagonal es un viejo tema, que vuelve, cada cierto tiempo, a recobrar actualidad. Se producen polémicas. Los posibles afectados protestan... Es un poco el cuento de la buena pipa.

POSIBILIDADES DE NORMALIDAD
Acercas de la posibilidad de que de nuevo se llegue a una situación de normalidad en los primeros días de la próxima semana, un trabajador langreano dice: —Yo creo que se podría normalizar la situación la semana que viene. Claro está que no se llega a ello de una vez, sino que hacen falta varios días.

Diversos balances desde la capital

RADIO-NOVELA
Los dos populares presentadores del espacio televisivo "Galas del sábado", Laurita Valenzuela y Joaquín Prat están grabando una radio-novela de dieciséis capítulos, de la que es autor Antonio Losada. Las grabaciones, para la cadena S.E.R., se llevan a cabo en Barcelona, por lo que ambos intérpretes constantemente están viajando de Madrid a la Ciudad Condal, y viceversa. Pero mientras Joaquín Prat realiza sus viajes en avión, Laurita, que tiene cierta prevención a los vuelos, los efectúa en tren.

LO QUE MOLESTA
—Con esto de la televisión —me confía un amigo— cada vez se lleva uno más sorpresas. Creía haber hallado la fórmula ideal para que no me molestara, cuando no quería oír... por ejemplo, cuando pronunciaba una conferencia... bastaba dar media vuelta a la llave, bajar el volumen de voz... y hasta resultaba cómodo ver —pero no oír— a quien peroraba... —Es un ardid muy explotado... —¡Oiga, oiga! Pero es con eso del "zoom" de esos programas de ese Valero Lazarov, que aproxima y distancia las figuras, a un ritmo de locura... contra eso no hay nada... es un fenómeno óptico que no deseo ni a mi peor enemigo... sólo cabe desconectarla... ¡me puede!, dice vencido.

DIRECTOR DE EDITORIAL
Don Joaquín Benítez Lumbrreras, que fue subdirector general de información, se ha hecho cargo de la dirección de Ediciones Guadarrama. El señor Benítez Lumbrreras es periodista y escritor.

LO QUE PIDIERON
Entre las cosas que la revista "Actualidad española" ha pedido para 1970 a los Reyes Magos, figura: —El acelerar lo del Mercado Común, de una vez. —Que se construyan las viviendas anunciadas hace unos días por el señor Mortes. —Ese nuevo reglamento de las Cortes. —Que sigan viniendo las inversiones extranjeras, aunque se habile mal de ellas. —Un silencioso aumento de las concentraciones de empresas. —Un poco de piedad para los funcionarios locales.

FUNCION BENEFICA
Todos los años, en vísperas de la Navidad, se celebra, en el Teatro Calderón, organizada por el Gobierno Civil, una función a beneficio de los humildes. Esta función, en la que participan artistas del teatro, el cine y la televisión, es presidida por la esposa del Jefe del Estado. En estas últimas fiestas no se celebró el espectáculo. Una simple demora. Tendrá lugar en este mismo mes de enero. Y, como es habitual, será retransmitido en directo por televisión española.

LA TEMPORADA TAURINA
Seiscientos nueve corridas de toros se celebraron la pasada temporada. En ellas tomaron parte ciento veintidós matadores de toros y treinta y un rejoneadores. Los toros lidiados fueron 3.742. También se celebraron 375 novilladas con picadores, y el número de novillos lidiados suma 2.206. Resulta que el número de corridas de toros celebradas en 1969 fue el mismo que en 1968. Mientras que se organizaron treinta novilladas menos.

PUNTO Y APARTE
—"Amores cruzados", de Salazar, ha sido adaptada al castellano por Juan Ignacio Luca de Tena. —La comedia será estrenada en el teatro Lara por Vicente Parra y Lola Herrera. —Se han reanudado las clases en las distintas facultades de la Universidad de Madrid, al poner fin a las vacaciones.

La acción del estado no va en detrimento de la libertad de enseñanza, sino que intenta reforzarla y garantizarla

Conferencia del Subsecretario de Educación y Ciencia en la apertura de la Asamblea de Vicarios Episcopales y Delegados Diocesanos

MADRID, 8 (Cifra). — Hoy en día un Estado social, inspirado en los principios cristianos, tiene, antes que nada, a ayudar a los ciudadanos a obtener no sólo la libertad jurídica, sino también la máxima igualdad de oportunidades...

El señor Diez Hocheleitner, que disertó sobre el tema "Tendencias actuales en la evolución del sector educativo en España" señaló que las aspiraciones del Gobierno en el campo educativo para la próxima década, habían sido precisadas claramente tanto en el "Libro Blanco" como en el proyecto de ley que recoge su contenido...

Terminó el señor Diez Hocheleitner su conferencia afirmando, que en España la responsabilidad de todas las fuerzas sociales que intervienen en el proceso educativo es particularmente grave...

Tomó posesión de su cargo el nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil de Navarra

PAMPLONA, 8. (Pyresa). — En el Gobierno Civil de Navarra se efectuó el relevo de gobernadores de la provincia; cesa D. Francisco Queipo de Llano y Acuña, Conde de Toreno, nombrado Presidente de la Asamblea Nacional de la Cruz Roja, y ha tomado posesión D. Federico Gerona de La Figuera...

Han asistido también el Director General de Política Interior y el Director General de Ganadería, el consejero Nacional por Badajoz y el procurador en Cortes, Marqués de la Encarnación.

Pronunciaron discursos los Sres. Conde de Toreno, Gerona de La Figuera y el Director General de Política Interior, en representación del Ministro de la Gobernación.

TOMA DE POSESION EN JEFATURA

Una hora después del acto celebrado en el Gobierno Civil, el Sr. Gerona de La Figuera, nuevo Gobernador Civil de Navarra, tomó posesión de la Jefatura Provincial del Movimiento. En los locales de la misma, el Conde de Toreno, en un momento de calma azul, se despidió del Consejero Nacional D. Juan Mozak Goizuetta...

A continuación, habló el nuevo Jefe Provincial, destacando su misión integradora en el Movimiento de todos los hombres de Navarra.

HOMENAJE DE DESPEDIDA AL CONDE DE TORENO

El Consejo Provincial del Movimiento agasajó al Conde de Toreno con un almuerzo de despedida. Asimismo, la Diputación, en cumplimiento de un acuerdo de gratitud, ha despedido también al ex Gobernador Civil de Navarra con una cena, como testimonio de amistad y reconocimiento a su labor en esta provincia.

Cómo aprovechar el sol LA ENERGIA DEL ASTRO REY SE EMPLEA YA PARA COCINAR, DESTILAR AGUA SALADA Y PROPULSAR UNA EMBARCACION

Por JOHN COURT

Está desperdiciando la cosa más valiosa del mundo excepto para cultivar y hacer que prospere la industria turística. En el desierto del Sahara solamente la luz del sol proporciona en un año una energía mil veces superior a la que se podría obtener de todo el carbón que hay en la tierra.

El sol puede emplearse como horno si dispone Vd. de un espejo de enfoque. El Laboratorio Nacional de Física de la India ha perfeccionado una sencilla pero eficaz cocina solar. Tiene un espejo paraboloide que puede ajustarse manualmente de modo que la sombra de la cazuela que va unida a una parilla en la zona focal pase a través de un orificio en la parte inferior del espejo.

El Japón fabrica cocinas solares.

Recepción del Presidente de las Cortes a los informadores

MADRID, 8. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ofreció a primera hora de la tarde, en el palacio de las Cortes, una recepción a los representantes de los diversos medios informativos que realizan habitualmente su labor cerca del alto cuerpo legislativo...

Al parecer se cree que las amenazas del F. L. P. están relacionadas con el proceso de Winthertur (Suiza), en el que fue absuelto el agente de seguridad israelí que mató a tiros en el aeropuerto de Ginebra a un comando palestino relacionado con el Boeing 707 de la compañía israelí.

Los espejos primarios dispuestos en ocho terrazas recogen la luz del sol que es luego reflejada y concentrada por la superficie reflectora parabólica del edificio. En cuestión de segundos, produce un calor de 6000 grados centígrados en el horno, calor que se tardaría horas y tal vez días en crear por medios tradicionales.

Quizá el horno solar más avanzado del mundo está funcionando cerca de Font Romeu, en los Pirineos franceses. Frente a la falda de una colina, un edificio de ocho pisos está cubierto con una enorme pantalla de 9000 espejos.

Un moderno hotel del sur de Francia tiene agua caliente y calefacción constantes procedentes de los rayos solares. El agua caliente proviene de 25 colectores cubiertos de vidrio colocados en el tejado plano.

¿Qué ocurre si el tiempo está nublado? Si no hay sol suficiente un regulador electrónico conecta automáticamente un sistema de calefacción central de emergencia alimentando a petróleo a fin de elevar la temperatura del agua al grado fijado.

En Arizona, hay actualmente millares de viviendas con calor solar. El calor del sol es absorbido por tubos de cobre en el tejado que están integrados en láminas de cobre. Una capa superpuesta de película de plástico impide el escape de calor.

En los cálidos países del Mediterráneo no es realimente de prioridad preparar arroz y los Estados Unidos lanzan al mercado, para los entusiastas de los asados al aire libre, una cocina solar portátil que se asemeja a un paraguas invertido con una superficie reflectora de material aluminizado.

En 1965, la primera embarcación del mundo propulsada por energía solar realizó su primer viaje en los Estados Unidos, recorriendo cinco millas. La ligera embarcación estaba propulsada por electricidad derivada de la luz del sol por dos grandes paneles de células solares...

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El paciente tiene 52 años de edad

NUEVA ORLEANS, 8. (Efe-Reuters). — Siete cirujanos del centro médico de Ochsner, de esta capital, han practicado con éxito una operación de trasplante de corazón a un hombre de 52 años de edad.

El paciente, William Isaac, técnico en reparaciones, de Nueva Orleans se encontraba en satisfactorio estado después de haber sido trasplantado el corazón de una mujer de 36 años de edad que murió de hemorragia cerebral.

(PYRESA)

Trasplante de corazón en Nueva Orleans

El paciente tiene 52 años de edad

NUEVA ORLEANS, 8. (Efe-Reuters). — Siete cirujanos del centro médico de Ochsner, de esta capital, han practicado con éxito una operación de trasplante de corazón a un hombre de 52 años de edad.

El paciente, William Isaac, técnico en reparaciones, de Nueva Orleans se encontraba en satisfactorio estado después de haber sido trasplantado el corazón de una mujer de 36 años de edad que murió de hemorragia cerebral.

(PYRESA)

Sólo en contadas ocasiones se habla de reunificación, en ALEMANIA

La degradación del concepto ha sido paralela a la del término

Moscú pide a Bonn e cese de sus esfuerzos reunificadores

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO URESPO). — En sus muchos años de correspondencia de prensa en Bonn, uno ha oído, por encima de todas las demás, una palabra: Reunificación.

En los tiempos del Canciller Adenauer, el término invadía literalmente la vida profesional del periodista. Toda la política se hacía para y por la reunificación. Luego, con el Canciller Erhard, las fosforescencias mágicas de la palabra perdieron intensidad y vigor.

Lo curioso del caso no es que la URSS haya solicitado de la República Federal el cese de sus esfuerzos reunificadores, sino el hecho de que la información, verdadera o no, ha sido aceptada como cosa natural. Los periodistas la publican sin comentarios, a palo seco, el mismo que publicaron hace alrededor de un mes la declaración de Willy Brandt a un semanario norteamericano

labra. Un comentarista del segundo programa de televisión dijo anoche que la URSS le ha pedido a la República Federal que renuncie a la reunificación pacífica de Alemania.

En los tiempos del Canciller Adenauer, el término invadía literalmente la vida profesional del periodista. Toda la política se hacía para y por la reunificación. Luego, con el Canciller Erhard, las fosforescencias mágicas de la palabra perdieron intensidad y vigor.

Lo curioso del caso no es que la URSS haya solicitado de la República Federal el cese de sus esfuerzos reunificadores, sino el hecho de que la información, verdadera o no, ha sido aceptada como cosa natural. Los periodistas la publican sin comentarios, a palo seco, el mismo que publicaron hace alrededor de un mes la declaración de Willy Brandt a un semanario norteamericano

en la que aseguraba que nunca emplearía el término "reunificación", por parecerle cosa de un tiempo como perdido en la lejana historia. Ante esto, cabe preguntarse si ha muerto de verdad entre los alemanes — o se ha apagado — la vieja aspiración a la reunificación del país.

SIGLO XXI

Personalmente, creo que no. Lo que pasa es que no la ven como objetivo inmediato. Seguramente, ningún alemán ha renunciado a ella, aunque la ausencia de la palabra del lenguaje popular y periodístico pudiera hacer creer. A fuerza de oír hablar de realismo político, la opinión pública alemana se ha hecho realista.

El Canciller Willy Brandt parece dispuesto a darselo. En primer lugar acaba de escribir en el prólogo del libro "Un siglo de Alemania" esta frase reveladora: "Vista la realidad, nadie puede creer que la reunificación alemana nos llegará un buen día como un regalo". Y casi al mismo tiempo, en el boletín diario editado por el departamento federal de Prensa e Información, plantea el problema de la reunificación a un plazo larguísimo.

BRUSELAS: Hoy, reunión...

Viene de la primera

cientos carros de combate "AMX 30". La actitud les parece peligrosa porque acentuar el desequilibrio en el Oriente Medio, pero sobre todo por que viene a ser una especie de concurrencia desleal, ya que Francia recoge prácticamente el pedido que el viejo rey Idriss había hecho a los británicos.

En los cálidos países del Mediterráneo no es realimente de prioridad preparar arroz y los Estados Unidos lanzan al mercado, para los entusiastas de los asados al aire libre, una cocina solar portátil que se asemeja a un paraguas invertido con una superficie reflectora de material aluminizado.

En 1965, la primera embarcación del mundo propulsada por energía solar realizó su primer viaje en los Estados Unidos, recorriendo cinco millas.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

tribuir la explotación de los campos petrolíferos en beneficio de Libia, pero quedándose con la distribución del petróleo en Europa.

No se sabe exactamente lo que esto podría suponer. En todo caso, los seis países del Mercado Común compran fuera el 96 por ciento del petróleo que consumen, lo que viene a suponer el 8 por ciento de las importaciones totales de la Europa de los seis.

Esta mañana precisamente, en el Mercado Común, el Director General de energía señor Fernand Spaak ha celebrado una conferencia de prensa para hablar de diferentes proposiciones de la comisión, organizando una información sobre la inversión en energía y en petróleo concretamente.

Esta información se pide a las empresas particulares. Alguien preguntaba si las inversiones que hacen o que harán los estados serán también comunicadas adecuadamente a los seis países.

El señor Spaak ha dicho que sí.

Huelga de 72 horas de los empleados de la Cruz Roja Italiana

ROMA, 8. — (EFE). — Con la conclusión de 1969 no finalizaron las huelgas de los trabajadores italianos, que piden reivindicaciones laborales o renovación de contratos vencidos.

Hoy comenzó en todo el país el anunciado paro de 72 horas de los empleados de la Cruz Roja Italiana, que solicitarán la inmediata aplicación de las reivindicaciones económicas y sociales de todo el personal, así como una completa reestructuración de los servicios de asistencia de la organización.

Mientras tanto, las tres grandes centrales sindicales anuncian para mañana una nueva huelga de transportes urbanos e interurbanos, que comenzará a las seis de la mañana en su primera parte, ya que todas las líneas de transporte saldrán sólo a las ocho de la mañana (hora local) y estarán de servicio hasta las 12.30, en que iniciarán un segundo paro hasta las tres de la tarde. Por último habrá una nueva suspensión de servicio desde las seis y media de la tarde a las nueve de la noche.

La huelga de transportes ocasionará graves molestias, pues el servicio será suspendido precisamente a las horas de entrada y salida de la mayoría de las oficinas públicas y privadas, así como de los almacenes, etc.

El Embajador suizo en Madrid ha recibido un anónimo con amenazas de secuestro

MADRID, 8 (PYRESA). — Según noticias llegadas a la agencia PYRESA el embajador suizo en Madrid, señor Eger, ha recibido un anónimo con amenazas de secuestro al parecer procedente de los comandos del F. L. P. (Frente de Liberación Palestino). Por tal motivo, en el día de ayer se adoptaron las medidas precisas de seguridad, tanto en la sede diplomática de Suiza en nuestra patria como en las situaciones en Bélgica y Túnez, ya que al parecer también los representantes diplomáticos en estas dos últimas naciones han recibido idénticas amenazas.

EL TIEMPO

Sigue el temporal

MADRID, 8. — (Pyresa). — Durante el día de hoy, ha continuado el temporal de lluvias en toda España. Los cielos han estado cubiertos de nubes o muy nubosos en la casi totalidad del país y se han registrado precipitaciones en todo él, las cuales han sido especialmente intensas en Galicia, Meseta Inferior, Extremadura, Andalucía y puntos aislados de la Meseta Superior.

PRONOSTICO

La situación continúa del S.O., fuerte, y para mañana el centro de la borrasca estará muy cerca de las costas gallegas, con vientos del S.O. en la Península, que soplarán fuertes en la región gallega. Habrá abundancia de nubes en toda España, especialmente en la vertiente atlántica, donde se registrarán lluvias copiosas en Galicia sobre todo y probablemente también, en las comarcas occidentales de la cuenca del Duero, Extremadura y en Andalucía Occidental.

Al parecer se cree que las amenazas del F. L. P. están relacionadas con el proceso de Winthertur (Suiza), en el que fue absuelto el agente de seguridad israelí que mató a tiros en el aeropuerto de Ginebra a un comando palestino relacionado con el Boeing 707 de la compañía israelí.

En los cálidos países del Mediterráneo no es realimente de prioridad preparar arroz y los Estados Unidos lanzan al mercado, para los entusiastas de los asados al aire libre, una cocina solar portátil que se asemeja a un paraguas invertido con una superficie reflectora de material aluminizado.

En 1965, la primera embarcación del mundo propulsada por energía solar realizó su primer viaje en los Estados Unidos, recorriendo cinco millas.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

El alambique trata agua de mar a un coste no superior a 2 dólares por 5000 litros de agua potable.

MISA FLAMENCA



MADRID. — En la Iglesia de San Francisco de Asís, de la madrileña Colonia del Perpetuo Socorro, se ofició una misa flamenco por el padre Rizo. El templo se encontraba muy concurrido de fieles. — (Foto OJEA)

Según la prensa francesa

ESPAÑA, interesada en la compra de aviones «Mirage III» a Francia

PARIS, 8 (Efe).— El vespertino parisino «Le Monde» publica hoy en su última página un breve artículo de su redacción sobre la posible compra por España a Francia de aviones «Mirage III». Noticias que dice recoger de «buena fuente».

«España dice, se propone hacer saber al gobierno francés que está dispuesta a encargarse unos treinta aviones «Mirage III». Los españoles esperan conocer exactamente las condiciones de entrega para confirmar oficialmente la decisión de principio».

Añade a continuación que el contrato eventual podría ampliarse a un total de 56 aparatos, de los que serían entregados en una primera fase, 30 con el correspondiente material de recambio y equipos auxiliares.

Señala más adelante que España manifestó a los Estados Unidos, hace varios meses, su deseo de adquirir caza-bombarderos pesados del modelo «Phantom». Aviones también preferidos por los israelíes tras el embargo sobre el «Mirage V» y la imposibilidad de Norteamérica de entregar estos antes de, al menos, 2 años. Subraya que las condiciones de venta anunciadas por los constructores franceses (13 millones de francos cada aparato) son claramente más ventajosas que las americanas y que el gobierno español desea diversificar lo más posible sus fuentes de aprovisionamiento militar.

Subraya la visita efectuada por una misión española, a finales del año pasado, a las producciones del grupo «Breguet Dassault» en especial a las diferentes versiones del «Mirage III».

«Si España continúa este proyecto, dice, es posible que la firma aeronáutica española «CASA» que participa ya con un 7 por ciento en el programa «mercure» de un correo de transporte civil llevado a cabo por la «Dassault» se asociara a la producción bajo licencia de los «Mirages».

NADA CONCRETO POR EL MOMENTO

PARIS, 8 (Efe).— Toda la prensa francesa recoge hoy información acerca de la eventual compra, por España, de reactores franceses «Mirage III». La prensa subraya que España, al igual que anteriormente le sucedió a África del sur, Israel, Suiza, Bélgica, Libano, Paquistán, Perú y Australia podría adquirir en un futuro más o menos próximo entre treinta y cincuenta «Mirage» franceses.

Los informaciones precisan que de todas formas no hay nada concreto por el momento y que hasta el presente sólo se han entablado «contactos».

COMENTARIO DE «L'AURORA»

«En la medida en que España desea entrar en el Mercado Común su apertura hacia la industria francesa no podría ser sino favorablemente interpretada» afirma hoy el diario centrista parisino «L'Aurore», comentando los rumores acerca de la posible compra española de reactores franceses «Mirage».

Termina la investigación judicial de Edgartown

Se asegura que los padres de Mary Jo están dispuestos a demandar a Edward Kennedy

NEW YORK, 8. — (Efe).— Con la declaración de los seis últimos testigos, ha terminado esta tarde en Edgartown, Massachusetts, la investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne, el 18 de julio de 1969, ahogada al caer al agua dentro de un coche en la isla de Chappaquiddick.

Por otro lado, los padres de la joven, que han intentado, sin conseguirlo, asistir a la encuesta, o por lo menos estar legalmente representados en ella, están dispuestos a demandar a Kennedy por su responsabilidad en los hechos, según asegura hoy el periódico «The Hartford Courant», de Connecticut.

Las cinco compañeras de Mary Jo, que también asistieron aquella noche a la misma fiesta que la joven muerta y su acompañante, el senador Edward Kennedy, acudieron esta mañana ante el juez James Royle, y una de ellas volvió por la tarde a completar su declaración.

Otro testigo hoy ha sido Anton Bettencourt, vigilante de un depósito de basura en el puente de madera por donde cayó el automóvil, que asegura haber visto a la mañana siguiente tres botellas de ginebra sin abrir.

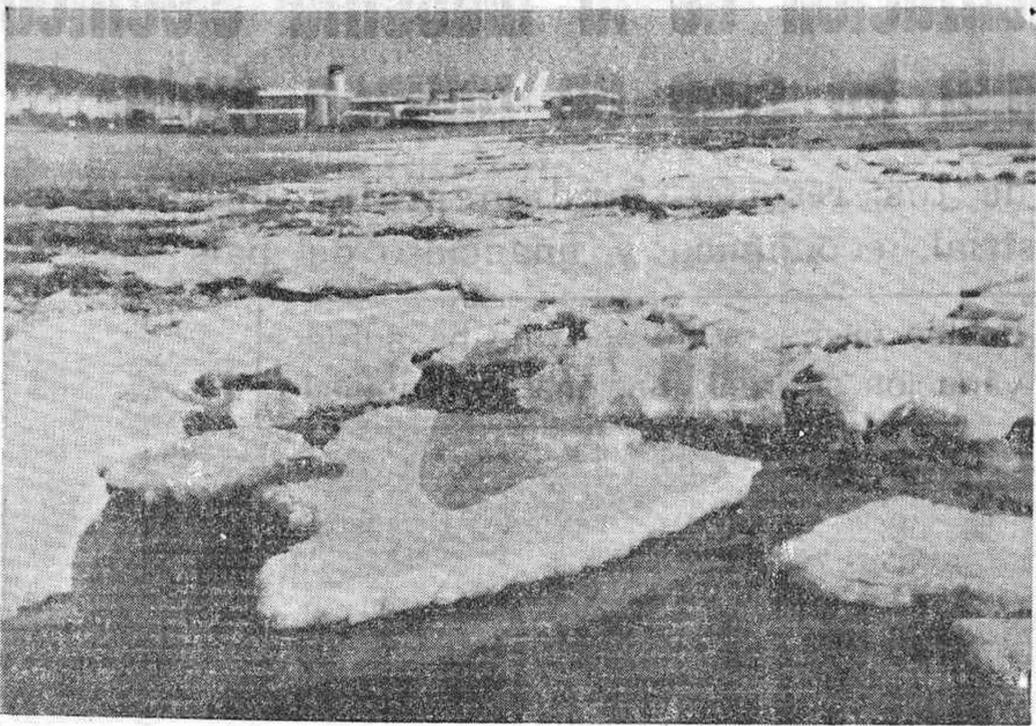
El juez Boyle ha declarado que estaba satisfecho de la información facilitada por los testigos y aseguró que se escribiría un informe oficial con todos los datos.

Durante los cuatro días de la investigación, empezada el pasado lunes, han prestado declaración más de veinte testigos, entre ellos los diez compañeros de Kennedy y Mary Jo Kopechne en la fiesta y varios vecinos del condado de Dukes, Massachusetts.

Los Kopechne, que poco después del accidente estuvieron de acuerdo con la negativa del juez a una petición del fiscal Edmund DiNoia para practicar la autopsia de Mary Jo, han declarado que desde julio no han sabido nada del senador Kennedy.

Aunque la pesquisa judicial ha sido secreta a petición de los abogados del senador, se sabe que la

Nieve sobre zonas de Inglaterra



RAMSGATE (Kent, Inglaterra). — Masas de grandes bloques de hielo aparecen sobre las aguas del mar en la Bahía Pegwell, cerca de aquí. — (Telefoto UPI. CIFRA)

Interrogatorio de Pietro Valpreda

ROMA, 8 (Efe). — Pietro Valpreda, el ex-ballarín acusado como autor material de la colocación de una bomba en la Banca de Agricultura de Milán el 12 de diciembre, que causó dieciséis muertos y numerosos heridos, ha sido interrogado hoy en la cárcel de Regina Coeli, por el juez instructor.

Los interrogatorios de esta nueva fase han dado comienzo con el principal acusado y seguirán en los próximos días con los otros encartados.

Motor de explosión para pelear patatas

VIENA, 8 (Prensa). — La aplicación industrial del principio de la explosión no se reduce a enviar el aire desde millones de motores de todas clases, ni tan poco a obtener medios de potencia destructiva cada vez mayor. En la Unión Soviética se acaba de aplicar la explosión a un ámbito notoriamente pacífico: la cocina.

En el instituto de investigación de la alimentación de Krasnodar se acaba de construir una máquina automática a vapor para la preparación de frutas y hortalizas. En sólo 12 segundos se consigue un pelado perfecto de patatas, calabazas, remolachas, albaricoques, peras o manzanas, gracias a la explosión provocada por un súbito descenso de la presión, elevada de antemano a 8-10 atmósferas. Las cáscaras quedan literalmente «voladas» como con dinamita.

El nuevo aparato se empleará en los grandes restaurantes o cafeterías, y también en la preparación de conservas o productos semipreparados para la venta en supermercados.

RABAT: Ceno en honor del Ministro español de la Gobernación

Reunión de trabajo entre los señores Garicano y Senussi

RABAT, 8 (Efe).— Tres ministros del Gobierno marroquí asistieron anoche a la cena que, en honor de D. Tomás Garicano Goñi, Ministro español de la Gobernación, ofrecieron el Embajador de España en Rabat y la señora de Ibáñez y García de Velasco en su residencia de esta capital. Los ministros asistentes han sido el de defensa, General Mezian, el de correos y telecomunicaciones, señor Badredin Senussi y el de sanidad, señor Belmaji, a quienes acompañaban sus respectivas esposas.

También asistieron el subsecretario del Ministerio del Interior y los secretarios generales de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Correos, así como el gobernador de la prefectura de Rabat.

Del lado español se encontraban, además de las personalidades mencionadas, los miembros de la delegación, invitada con el Ministro señor Garicano a los actos oficiales de la inauguración de la estación de telecomunicación vía satélite de Suk al Arba, señores D. León Herrera, Director General de Correos y Telecomunicaciones; Juan Manuel Rebollo, Director General adjunto de la Telefónica y D. Electo José García Tejedor, Director de organismos internacionales especializados, del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como varios miembros de la embajada.

El Ministro y la delegación española habían asistido anteriormente a una recepción ofrecida por el señor Badredin Senussi, titular del Ministerio marroquí de Correos y Telecomunicaciones.

SEMINARIO DE TELECOMUNICACIONES ESPACIALES

RABAT, 8 (De la delegación de Efe).— La delegación española que preside el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, ha asistido a la apertura del seminario de telecomunicaciones espaciales, inaugurado esta mañana en Rabat, por el Ministro marroquí de «PTT» (Correos y Telecomunicaciones), Badredin Senussi. La delegación española, compuesta por los señores D. León Herrera, Director General de Correos y Telecomunicaciones, D. Juan Manuel Rebollo, Director General Adjunto de

la Telefónica, y Don Electo José García Tejedor, Director de Organismos internacionales especializados del Ministerio de Asuntos Exteriores, tomó asiento en lugar preferente de la sala de sesiones, junto a otras delegaciones de nueve países, que están también presididas por ministros.

El señor Senussi, tras expresar su satisfacción por la presencia de los delegados y participantes, invitados a la inauguración oficial de la estación de telecomunicación vía satélite de Suk al Arba, que tuvo lugar ayer y que es la primera estación africana de este género, leyó un mensaje del Rey Hassan.

El Soberano alude en él a la puesta en marcha de la estación mencionada, y pone de relieve el rápido progreso científico a que asiste el mundo en la hora actual. El monarca se declara «convenido» de que este progreso científico permitirá aún más el acercamiento entre los pueblos y las naciones. «Hassan II termina su mensaje expresando su agrado por tener la ocasión de desear la bienvenida a los ministros y a las eminentes personalidades llegadas de todas las partes del mundo para participar en la inauguración de la estación de Suk al Arba y en los trabajos de este seminario».

Después de la intervención del Ministro Senussi, se inició el ciclo de estudios con una conferencia del señor Mail, de Túnez. Se creó el primer grupo de la UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones), bajo cuyos auspicios se ha organizado este seminario. El conferenciante desarrolló el tema de «las telecomunicaciones por satélites al servicio del progreso y de la cooperación».

El señor Garicano y la delegación que preside, después de terminar la sesión de estudio de la mañana asistieron a un almuerzo que en su honor, ofreció el Ministro marroquí de defensa, general Mezian, en su residencia de Rabat. La comida tuvo carácter íntimo y entre los invitados se encontraba el embajador de España en Marruecos D. Eduardo Ibáñez y García de Velasco.

REUNION DE TRABAJO

RABAT, 8 (Efe).— Los ministros de la Gobernación de España

ña, D. Tomás Garicano Goñi y de P-TMT. (Correos y Telecomunicación) de Marruecos, Sr. Badredin Senussi, se reunieron hoy en una sesión de trabajo, a las siete de la tarde, junto con sus respectivos departamentos de telecomunicación, vinculados a las relaciones hispano-marroquíes.

El Sr. Garicano Goñi llegó a la reunión acompañado por D. León Herrera Esteban, Director General de Correos y Telecomunicación; D. Juan Manuel Rebollo, Director General Adjunto de la Telefónica, Director de Organismos Internacionales Especializados del Ministerio de Asuntos Exteriores; D. Eduardo Ibáñez y García de Velasco, Embajador de España en Marruecos y D. Federico Garayalde, secretario de dicha Embajada. Los Sres. Herrera, Rebollo y García Tejedor, forman parte de la delegación presidida por el Ministro Sr. Garicano.

El Ministro marroquí estuvo asistido en esta sesión de trabajo por el Subsecretario, el Secretario General y otros altos funcionarios de su Departamento.

El Sha de Persia responde al llamamiento de la UNESCO

PARIS, 8. — (Efe).— El Sha de Persia, Reza Pahlavi, ha sido el primer Jefe de Estado que ha respondido al mensaje del Director General de la UNESCO en relación a la consideración del año 1970 en curso como «Año Internacional de la Educación», informa hoy en París un portavoz de la UNESCO.

Con respecto a los países de Iberoamérica no cabe duda de que desde junio de 1960, en que se reunió en Buenos Aires la conferencia de Ministros de Educación de las Américas, se ha adelantado mucho en la preparación de los planes encaminados a dar a la enseñanza el lugar que le corresponde en los programas de desarrollo económico y social.

En lo que atañe a España, la Ley de Educación será examinada por las Cortes en los próximos meses y el texto implica considerables progresos en todas las esferas de la enseñanza.

Esta situación ofrece un interés particular ante el anuncio de una próxima reunión en Madrid, de Ministros de Educación bajo los auspicios del Ministerio de Educación y Ciencia de España y de la Oficina de Educación Iberoamericana, para dar lugar a que todos los países de habla española y portuguesa, así como Filipinas, puedan estudiar el sentido general de las reformas entabladas a nivel de cada país.

Este cambio de impresiones sería muy fructífero en la adopción de criterios conducentes a lograr una mayor eficacia en la ejecución de las reformas y en el mantenimiento de una cierta unidad de criterios en países que poseen una identidad cultural y lingüística.

Bajo esas perspectivas, el Director General de la UNESCO, René Mahen, ha dado instrucciones estrictas a todos los servicios de la secretaría en París y a los expertos sobre el terreno para que acrecienten su esfuerzo en favor del éxito del Año Internacional de la Educación, cuya

Las tropas británicas no evacuarán la base de Gibraltar

LONDRES, 8. (Prensa).— El Subsecretario del Ministerio británico de Defensa, mister Richard, convocó esta mañana una conferencia de prensa en Gibraltar para declarar que las tropas británicas no abandonarían la base gibraltareña.

Mister Richard insistió en que dichas tropas permanecen en la roca para defenderla contra un posible ataque de España. Es la segunda vez en tres días que los medios noticiosos británicos se refieren a un ataque armado español contra la colonia.

En ambas ocasiones la conclusión fue la misma: Inglaterra mantendrá una fuerza militar en la roca. El portavoz del Ministerio de Defensa en Londres se ha negado a hacer comentarios sobre el alcance de las declaraciones de mister Richard.

Se retrasa hasta el mes de abril el lanzamiento del «Apolo XIII»

NEW YORK, 8. — (Efe).— «El retraso del vuelo del «Apolo XIII» hasta abril, permite un análisis más detenido de las misiones específicas en la Luna», ha declarado un portavoz de la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

El «Apolo XIII», tripulado por James Lovell (el astronauta que más horas ha viajado por el espacio), Thomas Mattingly y Fred Haise, estaba programado para ser lanzado de Cabo Kennedy el próximo 12 de marzo, pero lo hará el 11 de abril.

Hace unos días, la NASA anunció también que el Apolo XIV, previsto para julio, sería retrasado hasta el otoño próximo.

La semana pasada, el subdirector de la N.A.S.A., George Low al declarar que las dificultades presupuestarias habían obligado a la cancelación de uno de los veinte vuelos «Apolo», informó que el programa se completaría en 1974, dos años más tarde de lo planeado.

Estos retrasos servirían también para simultanear la exploración lunar con el nuevo objetivo de la NASA: la puesta en órbita terrestre de estaciones espaciales.

El Presidente de Argentina llega a Chile en visita oficial

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe).— A las 20'00 (hora española) aterrizó en el aeropuerto de Pudahuel el avión en que el Presidente de la República Argentina, Juan Carlos Onganía, esposa y séquito se han trasladado a esta capital, en visita oficial de dos días de duración.

El avión presidencial ha sido escoltado por aviones de las fuerzas aéreas chilenas, desde el momento en que entró en el espacio aéreo chileno.

La llegada del séquito presidencial, fue acogida con una salva de 21 cañonazos e inmediatamente después de detenerse el avión subieron a bordo del mismo, el Embajador de Argentina Javier Gallac y el jefe del protocolo chileno.

Al descender del avión el Presidente argentino fue saludado por el Presidente de Chile Eduardo Frei que acudió al aeropuerto para recibirlo acompañado por su esposa, Ministro de Relaciones y otros autoridades.

Ambos presidentes pasaron revista a las tropas que rindieron honores mientras se interpretaban los himnos nacionales de Argentina y Chile.



—Si cuando voléis estoy estudiando, no me despertéis.

Un comisión especial del Vaticano llegará próximamente a Brasil

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe).— Llegará próximamente a Brasil una comisión especial nombrada por Pablo VI, a fin de investigar sobre el terreno las circunstancias que concurren en una serie de religiosos dominicos detenidos por las autoridades brasileñas, según informaciones oficiales que circulan hoy en medios católicos.

Al parecer, los miembros de la comisión habrían sido elegidos personalmente por el Papa y la reacción vaticana habría sido impulsada particularmente por reciente denuncia aparecida en «The Times» de Londres alrededor de prisiones de religiosos católicos en Brasil.

De confirmarse la versión, aumentarían los rumores circulantes últimamente en medios periodísticos brasileños sobre la gestación latente de una crisis entre el Vaticano y el Gobierno de Brasilia, que determinará entre otras cosas, la pública negativa del Papa a viajar a Brasilia para el Congreso Eucarístico Nacional a celebrar en mayo próximo.

La nacionalización de la industria eléctrica en Italia ha sido un rotundo éxito

Siendo uno de los resortes fundamentales del progreso industrial, económico y financiero del país

En los últimos siete años no ha sufrido variación el precio nacional del kilowatio

ROMA, 8. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — A algunos puede haberse escapado y a otros les podrá parecer increíble, pero lo cierto es que la nacionalización de las fuentes de energía eléctrica de origen convencional, nuclear y geotérmico, aplicada en Italia a partir de 1963, representa hoy, al cabo de siete años, uno de los resortes fundamentales del progreso industrial, económico y financiero del país.

table (por ejemplo, el precio de la mano de obra empleada en la misma entidad nacionalizada), es un dato que confirma, desde luego, que el "ENEL" ("Ente Nazionale Energia Elettrica") puede inscribirse en la historia de la política económica italiana como un gran triunfo de la versión más moderna y equitativa de las doctrinas que abogan por la intervención de los poderes públicos en la economía nacional. Y decimos más moderna y equitativa, porque la ingeniosa fórmula italiana de nacionalización de las fuentes de energía, al rechazar las fáciles sugerencias demagógicas de la extrema izquierda, han conseguido defender muy concretamente los intereses de los usuarios, sin cometer, en daño de la propiedad privada, el despojo de que se hicieron responsables los legisladores que idearon las fórmulas aplicadas en las nacionalizaciones inglesa y francesa de dicho sector.

El programa del "ENEL" para los años 1969 y 1970 interesa también el sector de la distribución, con el fin de incrementar la electrificación rural y la de las zonas más deprimidas del mediodía y de las islas. Las inversiones, en este sentido, ascienden a una cantidad equivalente a 17 mil millones de pesetas para el mediodía y a 22 mil millones para las islas. Estas dos cifras representan, respectivamente, el 33 y el 40 por ciento del total nacional de inversiones previstas en los dos años en cuestión.

NUEVAS CENTRALES

Guerra de nervios en el ambiente político de Inglaterra

Aún no ha sido establecida la fecha definitiva de las elecciones generales

ACTUALMENTE SE CALCULA QUE LA MAYORIA CONSERVADORA NO BAJA DEL 10 POR CIENTO

LONDRES, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — Según establece la constitución británica, Inglaterra debe ir a las urnas de una elección general antes de mayo de 1971. Pero no ha sido aún establecida la fecha definitiva.

1970: UN AÑO POLITICAMENTE ESTERIL

Esa interrogante sobre las elecciones generales trae, inevitablemente, una esterilidad política. Nada será presentado al parlamento que pueda dividir las filas de los diputados laboristas, y que todos los esfuerzos vayan enderezados a fortalecer al partido.

UNA GUERRA DE NERVIOS

"Los hombres de negocios — escribe el semanario "The Economist" — sólo desean saber una cosa: si van a permanecer en el poder los laboristas". ¡Solo una cosa!

MUCHOS DELITOS IMPUNES

Los métodos policíacos franceses necesitados de una profunda reforma

O son insuficientes o son defectuosos

PARIS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustin). — Hace falta una profunda reforma de los métodos policíacos franceses, para terminar con lo que el público considera una serie de sucesivos fracasos. El más flagrante corresponde al rapto de la niña Sofia Duquet, a cambio de cuya liberación los autores recibieron cien millones de francos en billetes de 50.000. A pesar de constituir un papel moneda de escasa circulación y a pesar de que se publicaron los números de todos los billetes, y también de que se sepa hasta hoy, diez de ellos, las autoridades no han podido descubrir a los autores.

los episodios que esperan solución pertenecen a la más viva actualidad, puesto que se está celebrando el proceso estos días. Se trata del asesinato de Mondoyan o si ustedes prefieren del clan de los Guerini. Ahí tenemos una verdadera novela de maleantes y policías que trataremos de resumir para que el lector se divierta si no se pierde en el gergolístico de nombres y peripecias: los Guerini constituyen una tribu de corsos instalados en Marsella que llegaron a controlar y dominar todo el mundo de los bajos fondos gracias a la crueldad de sus mercenarios y a las influencias que adquirieron merced a su colaboración con las fuerzas de la resistencia. Total que esa familia cobraba un tanto de todos los bares y salas de juego que caían bajo su "protección". Hasta aceptaron como socio, a un ex-comisario de policía que decidió crear su propia organización pasándose a una banda rival. Este inspector convertido en truhán y traidor también a sus primeros cómplices, fue encontrado muerto. Al poco tiempo uno de los hermanos Guerini también. La serie de crímenes se repitió entre las dos bandas opuestas sin que nunca la policía diera con los autores, hasta que el propio patriarca de la dinastía fue muerto a tiros por pistoleros desconocidos.

EL CLAN DE LOS GUERINI

Para el interés popular otro de

El Vicepresidente de EE. UU., en Malasia

KUALA LUMPUR, 8. (Efe-UPI). El Vicepresidente de los EE. UU., Spiro Agnew, se ha reunido hoy con el primer ministro malasio, Pr. Neipe Abdul Rahman, quien, según se cree saber, tratará de sondearle acerca de la futura política estadounidense en el sureste asiático. A estas conversaciones ha asistido el vicepresidente malasio Abdul Razak.

UN ESCANDALO INTERNA

CIONAL

El reportaje está escrito por la periodista de izquierdas Camilla Cederna, que con este golpe pensaba alcanzar la fama de una Oriana Fallaci; pero en el interrogatorio del "informador" que les reveló toda la intriga se hizo ayudar por otro periodista

Protesta en el «Metro»



NEUYA YORK. — Policías, uno con uniforme y otros en traje de paisano, tratan de sujetar a uno de los jóvenes participantes en la manifestación contra la subida de las tarifas del metro neoyorquino.

Enfermizo sensacionalismo del semanario izquierdista «L'Espresso»

Jóvenes guerrilleros de la extrema derecha italiana se adiestran en Córcega La burla más sensacional de los últimos tiempos

ROMA, 8. (Del corresponsal interino de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — La noticia es sensacional y merece dar la vuelta al mundo. El semanario radical-izquierdista "L'Espresso", el único órgano de prensa que disfruta del alto honor de ser portavoz del editor multimillonario y marxista Feltrinelli, denunciado y buscado por la policía italiana, ha conseguido dar el golpe periodístico más sensacional de la nueva década. Esta mañana, en efecto, ha salido a la calle con un reportaje que deja empujando hacia adelante el "otro" golpe de Estado. Como premio, Scalfari consiguió un acta de diputado por el partido socialista.

LA FABRICA DE LOS ESCUADRISTAS

Ahora, la tempestividad de "L'Espresso" como severo e inflexible — o robesperianamente lo corruptible — tutor de las libertades democráticas, permitirá iluminar los más recónditos misterios de la subversión derechista. En la portada del semanario campanan unos titulares gigantescos que dan al traste con las tenebrosas ilusiones que los círculos reaccionarios abrigaban acerca de la posibilidad de mantener el secreto en torno a sus vergonzosas y criminales acciones: "La fábrica de los escuadristas — un documento desconcertante — cómo se enrolan y se preparan las tropas de asalto de la extrema derecha — jóvenes con una comprobada vocación para pagar son enrolados por la legión extranjera, enviados a una localidad de Córcega y adiestrados mediante un curso especial de guerrilla que dura ocho meses... allí aprenden varias cosas: cómo se prepara una bomba, cómo se disuelve con la violencia una manifestación, cómo se asalta una sede de partido. Luego vuelven a Italia y se transforman a su vez en otros tantos instructores..."

SENSACIONALISMO ENFERMIZO

Cuando esta mañana llegaba a los quince el nuevo y llamante número de "L'Espresso" con su ración de odio y de mentiras, con su dosis semanal de afán encubridor en beneficio de los verdaderos conspiradores contra la libertad y la democracia — en Italia y en todas partes — el joven autor de la burla más sensacional de los últimos tiempos declaraba ante un notario por cuenta del semanario liberal derechista "Lo Specchio" (que significa "el espejo"), cómo se le había ocurrido todo el tinglado. "Mientras yo les contaba la fantástica historia yo temía, dado el increíble alcance de mis invenciones, que pudieran darse cuenta y que acabarían echándome de allí a puntapiés... y en cambio, nada, se lo estaban leyendo todo a pie juntillas..."

UN ESCANDALO INTERNA

CIONAL

El reportaje está escrito por la periodista de izquierdas Camilla Cederna, que con este golpe pensaba alcanzar la fama de una Oriana Fallaci; pero en el interrogatorio del "informador" que les reveló toda la intriga se hizo ayudar por otro periodista

Protesta en el «Metro»

El secretario nacional del movimiento social italiano, en cambio, presentó querrela contra el semanario radical-izquierdista, por haber afirmado en el reportaje "revelador" que el M. S. I. está de acuerdo con la legión extranjera para la instrucción y utilización de los "guerrilleros" anidados en Córcega.

NAIROBI, 8. (Efe). — Víctima de un desgraciado accidente, ha fallecido en esta capital, el secretario de la Embajada de España, D. Martín Pérez Polo. El señor Pérez Polo se encontraba en su domicilio limpiando un arma de caza que, al parecer se le disparó causándole instantáneamente la muerte.

Muere en accidente, en Nairobi, un diplomático español

El Sr. Pérez Polo había nacido en 1938 e ingresado en la carrera diplomática el 1 de junio de 1961.